Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 86 (1968)

Heft: 221

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 20. September 1968
Berne, vendredi 20 septembre 1968

2033

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang
86e année

Nº 221

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℘ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℘ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℘ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ℘ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Nº 221 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Ausfuhr elektrischer Energie. – Exportation d'énergie électrique.
Paritex AG., in Liquidation, Zürich.
Fabrique d'Horlogerie Wilka (Wilka Watch Company) (Ubrenfabrik Wilka), Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio. 232945–232968

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Weisungen über die Verwertung der Kartoffelernte 1968. – Instructions concernant l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1968. – Istruzioni concernenti l'utilizzazione del raccolto delle patate del 1968.
Algerien: Telephonverkehr. – Algérie: Correspondance téléphonique. – Algeria: Corrispondenza telefonica.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:
Zürich, Bern, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Graubünden, St. Gallen, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

11. September 1968.
Anlagebank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 153 vom 5. 7. 1965, S. 2097). Die Generalversammlung vom 20. August 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung von zur Verfügung der Generalversammlung stehenden Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Dr. Bruno Flueler ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Henri Puppikofer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Plazidus Aversano, von und in Zürich.

11. September 1968.
Thyssen Eisen, Stahl und Röhren A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 298 vom 20. 12. 1967, S. 4171). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1968 hat auf Grund des Fusionsvertrages vom 10. Juni 1968 die Fusion mit der «Eisen, Stahl und Röhren A.G.», in Zürich, beschlossen. Danach sind Aktiven und Passiven auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1967 im Sinne von Art. 748 OR auf diese Gesellschaft übergegangen. Obige Aktiengesellschaft «Thyssen Eisen, Stahl und Röhren A.G.» ist daher aufgelöst.

11. September 1968.
Eisen, Stahl und Röhren A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 990). Die Generalversammlung vom 27. Juni 1968 hat den mit der «Thyssen Eisen, Stahl und Röhren A.G.», in Zürich, am 10. Juni 1968 abgeschlossenen Fusionsvertrag genehmigt und die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Thyssen Eisen, Stahl und Röhren AG.** Zweck der Gesellschaft: Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl-, und Röhrenindustrie sowie Vertretung von Firmen dieser Geschäftszweige. Durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 700 000 auf Fr. 1 200 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion Aktiven und Passiven der «Thyssen Eisen, Stahl und Röhren A.G.», in Zürich, auf Grund der Bilanz per 31. Dezember 1967, nach der die Aktiven Fr. 11 754 613.43 und die Passiven Fr. 11 254 613.43 betragen, zum Preise von Fr. 500 000 übernommen, welcher durch Aushändigung der 500 neu ausgegebenen Aktien an die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft getilgt worden ist. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Walter Jakob Voldum, bisher einziges Mitglied, ist jetzt Delegierter des Verwaltungsrates und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Fritz Arendt, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf, Bundesrepublik Deutschland, als Präsident; Dr. Hans Escher, von und in Zürich, als Vizepräsident, sowie Dr. Leo Fromer, von Basel, in Binningen, und Dr. h. c. Ernst Wolf Mommsen, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (Bundesrepublik Deutschland). Die vier Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass Fritz Arendt und Dr. h. c. Ernst Wolf Mommsen nicht miteinander zeichnen dürfen. Kollektivprokura zu zweien ist neu erteilt an: Hermine Kraske, von und in Zürich; Robert Kuster, von und in Küsnacht ZH, und Karl Püttner, von und in Langnau a. A. Geschäftsdomizil: Neumarkt 28 in Zürich 1.

11. September 1968. Chemische und technische Produkte.
Häusler & Co., in Wallisellen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 249 vom 24. 10. 1955, S. 2682), Handel mit chemischen und technischen Produkten. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. September 1968.
°Margrit Egli, WERO-Delikatessen, in Zürich (SHAB. Nr. 200 vom 28. 8. 1958, S. 2306), Handel mit Delikatessen usw. Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. September 1968.
Sennereigenossenschaft Spittel, in Wald (SHAB. Nr. 167 vom 20. 7. 1960, S. 2155). Ernst Diggelmann ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Werner Zollinger ist nicht mehr Aktuar, sondern Präsident der Verwaltung. Neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden Ernst Hess, von Wald ZH, in Dürnten. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

11. September 1968.
Industriebedarf A.-G. Zürich (Approvisionnements pour l'Industrie S.A. Zurich), in Zürich 11 (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4106). Die Prokura von Werner Bührer ist erloschen.

11. September 1968.
Novelair A.G. für Klima- und Lüftungsanlagen, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1968, S. 273). Der Direktor Tibor Hegedüs ist nun Bürger von Zürich.

11. September 1968.
Ausbau A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 88 vom 16. 4. 1968, S. 795), Raum-Ausbau-Arbeiten usw. Neues Geschäftsdomizil: Merkurstrasse 34, in Zürich 7 (c/o Max Kuhn).

11. September 1968.
Oerlikon Plastik AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 108 vom 9. 5. 1968, S. 997), Herstellung und Vertrieb von Kunststoffen, insbesondere von Plastic usw. Als neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Robert Elsässer, von Leuzigen BE, in Burgdorf.

11. September 1968.
Log and Veneer Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. August 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligungen an Firmen, die sich mit dem Handel und dem Vertrieb von Rundhölzern oder mit der Herstellung von und dem Handel mit Holzfurnieren befassen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist René F. Simon, von Zürich, in Kilchberg ZH. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 35 in Zürich 2 (c/o Büro RA René F. Simon).

12. September 1968.
«Zürich-Transport» (Gesellschaft zur Förderung der baulichen und verkehrstechnischen Entwicklung der Region Zürich), in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 7. Juni und 12. Juli 1968 ein Verein. Er bezweckt die Unterstützung aller Massnahmen, die in der Region Zürich einer wachsenden Einwohnerzahl und den wirtschaftlichen Unternehmungen bessere Umweltbedingungen, insbesondere im Verkehr, verschaffen wollen, und strebt dabei den Ausgleich der Interessen von öffentlicher Hand, Öffentlichkeit und privater Wirtschaft an, alles gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen und Mittel aus Finanzaktionen. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 16 bis 31 Mitgliedern, die Arbeitsausschüsse und die Kontrollstelle. Der Verein wird Vertreten durch: Dr. Robert Lang, von und in Zürich, Präsident; Dr. Siegmund Widmer, von und in Zürich, Vizepräsident; Dr. Hans Bergmaier, von und in Zürich, Aktuar; Dr. Ernst Reber, von Schangnau, in Zürich, Quästor, und Jakob Bernath, von und in Thayngen, weiteres Mitglied des Vorstandes. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Paradeplatz 8, in Zürich 1 (c/o Schweizerische Kreditanstalt).

12. September 1968. Galvanische Elemente.
Emil Schneider, in Zürich (SHAB. Nr. 165 vom 20. 7. 1942, S. 1666), Fabrikation galvanischer Elemente. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven, ausgenommen die Liegenschaft Tuggenerstrasse 8, Zürich 8, Kat. Nr. 1012 Grundbuch Riesbach-Zürich, und die auf dieser Liegenschaft lastenden Grundpfandschulden, sind von der neuen Einzelfirma «Bernhard Schneider», in Zürich, übernommen worden.

12. September 1968. Galvanische Elemente usw.
Bernhard Schneider, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Schneider, von Zürich und Rüthi SG, in Zollikon. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Emil Schneider», in Zürich, übernommen, jedoch mit Ausnahme der Liegenschaft Tuggenerstrasse 8, Zürich 8, Kat. Nr. 1012 Grundbuch Riesbach-Zürich, und der auf dieser Liegenschaft lastenden Grundpfandschulden. Fabrikation galvanischer Elemente und Batterien. Tuggenerstrasse 8.

12. September 1968.
Rudolf Tobler, Baugeschäft, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Tobler, von Zollikon, in Zürich 11. Betrieb eines Baugeschäftes. Grubenackerstrasse 57.

12. September 1968. Verkaufsberatung usw.
IMTEC, Philippe Ammann, in Hombrechtikon. Inhaber dieser Firma ist Philippe Ammann, von Zürich, in Hombrechtikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Helene Ammann, geborene Lusenti, von Zürich, in Hombrechtikon. Durchführung aller in das Gebiet des Marketing fallenden Geschäfte, insbesondere Verkaufs- und Werbeberatung; Übernahme von Vertretungen in Waren verschiedener Art. Richttannstrasse 1059.

12. September 1968.
Mondo Pneuhandels- und Gummivertretungs AG, Wetzikon, in Wetzikon (SHAB. Nr. 300 vom 23. 12. 1963, S. 3635). Die Generalversammlung vom 8. Mai 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Mondo Pneuhandels-, Gummiverwertungs-, Maschinen- und Gerätebau A.G. (Mondo tire trading, rubber exploiting, machines and instruments constructing Company Ltd.).** Jetziger Zweck der Gesellschaft: Handel mit neuen und alten Autoreifen; Verwertung von Altreifen und anderen Altstoffen; Herstellung und Vertrieb von Gummi- und Plastikwaren aller Art sowie ferner Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Geräten, insbesondere von solchen für das Autoreifenfach. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen, sowie Vertretungen übernehmen.

12. September 1968. Samen, Reformnährmittel usw.
Dünner & Co AG (Dünner & Co SA), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2973). Import von und Handel mit Sesamsamen sowie Herstellung und Vertrieb von Sesamprodukten und anderen Reformnährmitteln usw. Die Generalversammlung vom 29. August 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Dr. Dünner AG (Dr. Dünner SA).**

12. September 1968 Textilgewebe.
Bruno Bosshard & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 26. 8. 1968, S. 1848), Fabrikation von Textilgeweben. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31. Juli 1968 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, HRV, von Amtes wegen gelöscht.

12. September 1968. Darlehen usw.
Rothschild AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 175 vom 29. 7. 1968, S. 1653), Gewährung von Darlehen usw. Gilberto de Botton, spanischer Staatsangehöriger, in Kilchberg ZH, und Elgin Joos, von Fischenthal, in Herrliberg, sind zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

12. September 1968.
Blockmetall A.-G., in Buchs (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1966, S. 2027), Verarbeitung von und Handel mit Metallen usw. Der Direktor Walter Blumer wohnt nun in Uitikon.

12. September 1968. Kleiderreinigung usw.
Abelovsky & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 302 vom 27. 12. 1963, S. 3654), chemische Trockenreinigung von Kleidern usw. Neues Geschäftsdomizil: Schlossgasse 22, in Zürich 3.

12. September 1968.
Dioptra A.G. Optik en gros, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 132 vom 9. 6. 1967, S. 1973). Die Prokura von Max Schweizer ist erloschen.

12. September 1968.
Wirtschaftsbank Zürich, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. 7. 1967, S. 2575), Durchführung von Bankgeschäften aller Art usw. Rudolf Kurt Geissler, Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1968.
Presse Lektor AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 410), Betrieb eines internationalen Zeitungsausschnittdienstes usw. Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter desselben gewählt worden Dieter Franz Ludwig von Senger; seine Prokura ist erloschen.

12. September 1968.
Neue Warenhaus A.G., (Nouveaux Grands Magasins S.A.), (Nuovi Grandi Magazzini S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 198 vom 25. 8. 1966, S. 2705). Zu stellvertretenden Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt worden: Erich Berg, nun in Zürich; Cesare Chiogna, nun in Kilchberg ZH; Olimpio Fornera, nun in Lugano; Robert-César Requédaz; Edmond Robert und Arthur Schlatter. Ihre Prokuren sowie diejenigen von Alfred Orlowitz und Dr. Roland Käppeli sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Marco Doka, von Rorschach, in Horgen, und Karl Hartmann, von Ebnat-Kappel SG, in Zollikon. Ein jeder der vorgenannten neuen Zeichnungsberechtigten zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied, Direktor oder Vizedirektor.

12. September 1968.
Turnus Film AG, in Volketswil (SHAB. Nr. 103 vom 3. 5. 1968, S. 949), Herstellung von Filmen aller Art usw. Gody Suter ist als Delegierter des Verwaltungsrates gewählt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

12. September 1968.
Elliot-Automation A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 233 vom 5. 10. 1967, S. 3301), Fabrikation von und Handel mit Mess-, Registrier- und Regelgeräten usw. Die Prokura von Willy Mathys ist erloschen.

12. September 1968. Beteiligungen usw.
Durum A.G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 219 vom 19. 9. 1966, S. 2945), Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen aller Branchen usw. Dr. Jürg Gulich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden: Kurt Furger, von Basel und Erstfeld, in Reinach BL; er zeichnet ausschliesslich mit dem Verwaltungsratspräsidenten Dr. Hans Glarner.

12. August 1968. Patente.
Dr. G. Volkart & Co., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 282 vom 3. 12. 1964, S. 3634), Patentanwaltsbüro. Von den Kommanditären und Prokuristen Max Meier und Dr. Hans Brühwiler wohnt der erstere in Wallisellen und der letztere in Meilen.

12. August 1968.
Margo, Arbeitsgemeinschaft schweiz. Margarinefabrikanten, Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 696). Alfred Gattiker ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. September 1968.
Hüls-Chemie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 710), Vertrieb und Herstellung von chemischen Roh-, Hilfs- und Fertigprodukten und Kunststoffen usw. Kurt Roehder und Paul Feuer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschriften zu zweien gewählt worden: Ludwig Bornhofen, deutscher Staatsangehöriger, in Recklingshausen (Deutschland), als Präsident, und Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küsnacht ZH.

12. September 1968. Oberflächenschutzmittel usw.
Dupli-Color AG, in Schwerzenbach (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 374), Vertrieb von Oberflächenschutzmitteln usw. Die Prokura von Bertrand Quadri ist erloschen.

12. September 1968. Lederwaren.
Konrad Meyer & Co., in Männedorf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 255 vom 30. 10. 1956, S. 2737), Fabrikation von und Handel mit Lederwaren. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Konrad Meyer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ferdinand Meyer ist nicht mehr Kommanditär, sondern nun unbeschränkt haftender Gesellschafter. Neu ist als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 2000 in die Gesellschaft eingetreten Dr. Konrad Meyer, von Rüdlingen und Zürich, in Zürich. Die Firma lautet nun **F. Meyer & Co.**

12. September 1968.
Handels- und Warenfinanzierungs-Aktiengesellschaft (Trading and Commodity Financing Company Ltd.) (Société anonyme de commerce et de crédit commercial) (Società anonima di commercio e di credito commerciale), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 713 vom 4. 4. 1968, S. 713). Neues Geschäftsdomizil: Mythenquai 26, in Zürich 2.

12. September 1968.
Zellweger A.-D., Apparate- und Maschinenfabriken Uster, in Uster (SHAB. Nr. 120 vom 24. 3. 1968, S. 1109). Die Unterschrift von Robert Wuffli ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Bernhard Zölly, von Zürich, in Herrliberg. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Guido V. Bühler, von Wetzikon ZH und Oetwil an der Limmat, in Saint Julien (Frankreich).

12. September 1968. Zellstoffe usw.
Bulkley, Dunton AG., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 98), Kauf und Verkauf sowie Vermittlung von Zellstoffen usw. Die Prokura von Nelly Best ist erloschen.

12. September 1968. Chemische Produkte usw.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. F. A. Schenker-Winkler & Dr. R. Burkard-Schenker, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 117 vom 20. 5. 1968, S. 1079), Fabrikation von und Handel mit chemischen Produkten usw. Die Prokuren von Heinrich Aebli und Otto Grögli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt worden an Erwin Werthmüller, von Niederösch, in Schaffhausen, und Albert Josuran, von Mörschwil, in Zürich.

12. September 1968.
Aktiengesellschaft für Einkaufszentren (AGEZ), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 1 vom 3. 1. 1968, S. 3), systematische Planung und Vorbereitung von modernen Einkaufszentren im Bereich neu entstehender Gross-Siedlungen. Arnold Suter und Hans Kindler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans H. Mahler, von Thalwil und Parpan, in Thalwil, Vizepräsident, und Pierre Arnold, von Ballaigues und Schlierbach, in Rüschlikon.

12. September 1968.
Land- und Hausbesitz AG, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1968, S. 192). Jakob Fehr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Prof. Dr. Armin Bollinger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er bleibt jedoch Mitglied und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien sind gewählt worden: Hans Ulrich Fröhlich, von Zürich und Wäldi TG, in Zürich, Präsident, und Victor de Toffoli, von Zürich, in Kilchberg ZH. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Verena Peyer, von und in Zürich.

12. September 1968. Maschinenfabriken usw.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Peter Weber ist erloschen. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, ist ernannt worden Willi Waespi; seine Prokura ist erloschen.

12. September 1968. Immobilien.
Urianom AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 274 vom 22. 11. 1967, S. 3851), Verwaltung und An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Ranieri Gonella ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Marco Oss, Delegierter des Verwaltungsrates, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Jakob Kreis, von Zihlschlacht TG, in Kreuzlingen, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Claudia Hophan, von Näfels, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

12. September 1968.
Motoren-, Turbinen- und Pumpen-AG MTP in Liq., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1544). Hassan Sayed Kamil ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

12. September 1968.
Ivo GmbH Industrie-Produkte Verkaufsgesellschaft, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 23. August 1968 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Import und Export von sowie Gross- und Einzelhandel mit Industrieprodukten und Geräten aller Art, insbesondere des Gastronomiebedarfes, darunter «Starline»-Erzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, sowie Grundeigentum erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Johann Weichselbaum, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, und Heidemarie Roos, von Doppleschwand, in Schlieren, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hans Ulrich Löw, von Binningen, in Illnau. Geschäftsdomizil: Volkmarstrasse Nr. 6, in Zürich 6.

Bern – Berne – Berna

Bureau Aarwangen

12. September 1968. Hotel-Restaurant.
Chr. Lombris, in Langenthal, Betrieb des Hotels und des Restaurants «Kreuz» (SHAB. Nr. 163 vom 16. 7. 1962, S. 2067). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

12. September 1968. Hotel-Restaurant.
Werner Huber, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Werner Huber, von Aarau, in Langenthal. Betrieb des Hotels und des Restaurants «Kreuz» und des dazugehörigen Bar-Dancings. Marktgasse 34.

12. September 1968. Viehhandel.
Hans Leuenberger, in Leimiswil. Inhaber der Firma ist Hans Leuenberger, von und in Leimiswil. Handel mit Gross- und Kleinvieh. Im Zünti.

12. September 1968. Kiosk usw.
Ernst Hulliger, in Langenthal, Kiosk, Handel mit Früchten und Gemüsen, Tabakwaren und Zeitungen (SHAB. Nr. 175 vom 30. 7. 1954, S. 1975). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

13. September 1968. Industriebedarf, Kautschuk usw.
Marti & Co., in Langenthal, Kommanditgesellschaft, Handel mit Industriebedarf, Kautschuk und Kunststoffen (SHAB. Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 678). Der Kommanditär Ernst Marti ist am 9. Januar 1967 infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Dora Marti-Eggimann, von Othmarsingen, in Langenthal, ist als Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 5000 eingetreten. Die vormundschaftliche Genehmigung im Sinne des Art. 177, Abs. 2, ZGB, wurde am 19. August 1968 erteilt. Die Einzelprokura von Heinrich Jucker-Marti ist erloschen.

Bureau Bern

11. September 1968. Gasapparate usw.
K. M. Bernhard, in Bern. Inhaber der Firma ist Klaus M. Bernhard, von Walkringen, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Import und Vertrieb von Gasapparaten und elektrischen Pumpen. Kornhausplatz Nr. 7.

11. September 1968. Liegenschaften.
W. Rebsamen, in Bern, Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 35 vom 13. 2. 1959, S. 486). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. September 1968. Restaurant.
Peter Balsiger, in Köniz, Betrieb des Restaurants «Traube» (SHAB. Nr. 169 vom 23. 7. 1954, S. 1910). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. September 1968. Gebrauchsartikel.
Robert A. Zulliger, Pandinavia Import, bisher in Herzogenbuchsee, Import und Vertrieb von Gebrauchsartikeln aller Art (SHAB. Nr. 157 vom 8. 8. 1968, S. 1479). Die Firma hat den Sitz nach Bern verlegt. Inhaber der Firma ist Robert Albert Zulliger, von Madiswil, nun in Liebefeld Gemeinde Köniz. Import und Vertrieb von Gebrauchsartikeln aller Art. Postgasse 21.

Bureau de Delémont

12 septembre 1968. Couteaux, couverts.
Wenger S.A., à Delémont, fabrique de couteaux et couverts (FOSC. du 8. 8. 1967, N° 183, p. 2672). La procuration de Peter Mahler est éteinte.

Bureau Nidau

11. September 1968. Industrieeinrichtungen, industr. Produkte.
Wolff & Co, bisher in Biel, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 225 vom 28. 9. 1964, S. 2910). Die Firma hat ihren Sitz nach Nidau verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Max Wolff, von Peuchapatte, nun in Nidau. Kommanditärin mit einer Kommandite von Fr. 1000 aus Sondergut ist Margrit Wolff geb. Blaser, von Peuchapatte, nun in Nidau, der Einzelprokura erteilt ist. Industrie-Einrichtungen sowie Handel mit industriellen Produkten. Dr. Schneiderstrasse 110.

Bureau Saanen

11. September 1968. Restaurant, Hotel.
Walter Müllener-Häring, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Restaurant und Hotel «Olden» (SHAB. Nr. 237 vom 12. 10. 1925, S. 1712). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

11. September 1968. Restaurant, Hotel.
Frau Hedi Donizetti-Müllener, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Hedi Donizetti geb. Müllener, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Betrieb des Restaurants und Hotels «Olden».

11. September 1968. Privatschule.
Gstaad International School Mille, in Gruben bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Marcel Moellhausen-Mille, französischer Staatsangehöriger, in Gruben bei Gstaad, Gemeinde Saanen. Betrieb einer Privatschule.

11. September 1968.
Immobiliengesellschaft Bergsonne A.G., in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 65 vom 19. 3. 1965, S. 866). Vizepräsident Alfred Tochtermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Friedrich Walter Käch ist jetzt einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

11 septembre 1968.
CIBA Photochimie S.A., à Fribourg (FOSC. du 10. 7. 1968, N° 159, p. 1505). A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux: Dr. Walter Albert Studer, de Hägendorf SO, à Fribourg.

11 septembre 1968. Courtage, encaissement, participations etc.
Amitor S.A., à Fribourg, courtage, représentations, etc. (FOSC. du 1. 12. 1966, N° 282, p. 3798). Suivant acte authentique du 3 septembre 1968, la société a modifié ses statuts sur les points suivants et sur d'autres non soumis à publication. Nouveau but: Toutes opérations de courtage, représentation, défense d'intérêts privés, encaissement de toutes redevances, participations et commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement d'opérations mobilières et immobilières; étude de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de «public relations», conseils techniques et financiers se rapportant à toutes opérations mobilières et immobilières; ouverture à l'étranger de bureaux d'études, et de représentation. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle strictement nécessaire à son administration. La société a également décidé de transformer ses actions nominatives en actions au porteur. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur, entièrement libérées.

11 septembre 1968. Participations, etc.
Conpar Holding Sarl., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 20. 10. 1967, N° 246, p. 3487). Peider Mengiardi, d'Ardez, à Berne, a été nommé gérant de la société avec signature individuelle.

11 septembre 1968. Participations, etc.
Fiwe Holding Sarl., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 20. 10. 1967, N° 246, p. 3487). Peider Mengiardi, d'Ardez, à Berne, a été nommé gérant de la société avec signature individuelle.

11 septembre 1968. Participations, etc.
Procédé Flane Blanc S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 15. 2. 1967, N° 38, p. 567). Suivant procès-verbal authentique du 11 juillet 1968 la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 septembre 1968. Portails, etc.
Industrial Gates Ltd, à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 5 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et la concession de brevets, licences, procédés de fabrication, marques de fabrique, dessins et modèles industriels et autres droits immatériels en rapport avec des portails industriels; la prise de participations dans toutes entreprises industrielles, commerciales et financières. La société peut effectuer toutes opérations commerciales et financières, mobilières ou immobilières s'y rapportant. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Il est libéré en espèces jusqu'à concurrence de 40 % = fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Victor Fischer, de Lucerne, à Thônex (Genève), est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Route de la Gignettaz-Sud, 73.

12 septembre 1968.
Société immobilière Villélac S.A., à Villars-sur-Glâne (FOSC. du 30. 11. 1965, N° 280, p. 3757). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 6 septembre 1968, la société a transféré son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. L'administrateur unique Léonard Stulz est actuellement domicilié à Fribourg. Nouveau domicile: Route de la Gruyère 24, dans ses propres locaux.

12 septembre 1968.
Imexcafé S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 10 septembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de s'intéresser à toutes affaires relevant du commerce de café, notamment en agissant en qualité de commissionnaire-courtier. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres, actuellement de Georges de Montenach, de Fribourg, à Genève, administrateur unique engageant la société par sa signature individuelle. A été nommé directeur, André Schaller de Wünnewil, à Fribourg. Il engagera la société par sa signature collective à deux avec l'administrateur unique. Locaux: rue St Pierre N° 26, c/o fiduciaire Wanner S.A.

12 septembre 1968. Produits pharmaceutiques et chimiques.
Pierre Berset, à Fribourg, laboratoire de produits pharmaceutiques et chimiques (FOSC. du 7. 11. 1949, N° 261, p. 2891). Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12 septembre 1968. Participations, etc.
Enal S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 14. 1. 1966, N° 11, p. 137). A été nommé administrateur et président: Ernst Weiss, de Zoug, à Zurich. Karl Schmitt, de Stein am Rhein, à Zurich, jusqu'ici administrateur unique, est nommé secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

12. September 1968. Metzgerei, Lebensmittel.
Carl J. Disch-Bracaloni, in Nennigkofen, Metzgerei, Handel mit Lebensmittel mit Hauslieferdienst (SHAB. Nr. 142 vom 20. 6. 1968, S. 1336). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

12. September 1968. Heizungen, Lüftungen usw.
Karl Menzel, in Dulliken, Heizungen, Lüftungen usw. (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1962, S. 3608). Diese Firma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Aktiven und Passiven (mit Ausnahme der Liegenschaften) gehen über an die Kommanditgesellschaft «Karl Menzel & Co.», in Dulliken.

12. September 1968. Heizungen, sanitäre Apparate usw.
Karl Menzel & Co., in Dulliken. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. September 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven (ohne Liegenschaften) der erloschenen Einzelfirma «Karl Menzel», in Dulliken, übernommen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Karl Menzel, von Zürich, in Dulliken. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 3000 ist Hans Hochuli, von Reitnau, in Obergösgen. Einrichten von Heizungen, Lüftungen, Oelfeuerungen und Warmwasserbereitungen; Verkauf und Montage sanitärer Apparate. Winkelackerstrasse 20.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. September 1968.
Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque cantonale de Bâle-Campagne), in Liestal, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32). Die Unterschrift von Ernst Wyss sowie die Prokura von Hans Martin sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Werner Müller, von Ziefen, in Liestal, und Alfred Salathe, von Seltisberg, in Gelterkinden. Werner Müller zeichnet ausschliesslich für den Hauptsitz, Alfred Salathe für das Gesamtunternehmen.

11. September 1968.
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift von Ernst Wyss ist erloschen. Willy Grieder, bisher Prokurist, wurde zum Verwalter ernannt. Er zeichnet zu zweien für die Filiale. Seine Prokura ist erloschen. Die Unterschrift des bisherigen Verwalters Alfred Salathe ist erloschen. Er führt nun Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. September 1968.
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Arlesheim, in Arlesheim;
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Binningen, in Binningen;
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Birsfelden, in Birsfelden;
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Muttenz, in Muttenz;
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Sissach, in Sissach;
Basellandschaftliche Kantonalbank, Filiale Waldenburg, in Waldenburg;

(SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift von Ernst Wyss ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Alfred Salathe, von Seltisberg, in Gelterkinden. Er zeichnet zu zweien für das Gesamtunternehmen.

11. September 1968. Druckerei.
H. Keller, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Keller-Fricker, von Homburg TG, in Muttenz. Relief- und Stahlstich-Prägedruck. Bettenstrasse 18, Neuallschwil.

11. September 1968. Schreinerei, Sportartikel.
S. Morath, in Allschwil, Bau- und Möbelschreinerei, Fabrikation von Sportartikeln (SHAB. Nr. 23 vom 29. 1. 1946, S. 303). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven wurden per 31. August 1968 durch die «C. Müller & Co. A.G.», in Basel, übernommen.

11. September 1968. Plastikschilder.
Rudolf Schaffner, in Münchenstein, Fabrikation von Plastikschildern (SHAB. Nr. 15 vom 19. 1. 1961, S. 193). Diese Einzelfirma wird infolge Gründung einer Gesellschaft gelöscht. Ein Teil der Aktiven (Mobiliar, Maschinen, Apparate, Werkzeuge usw.) wurden gemäss Uebernahmevertrag von 28. Dezember 1967 von der «Flexa-Plac A.G.», in Münchenstein, übernommen (SHAB. Nr. 12 vom 16. 1. 1968, S. 93).

11. September 1968. Innenausstattungen usw.
Willy Schmid, in Muttenz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Wilhelm Schmid-Urech, von Seon AG, in Muttenz. Innendekorationsgeschäft, Handel mit Teppichen, Vorhängen und Möbeln. Germanenweg 8.

11. September 1968. Damenkleider usw.
Leva, Maria Leganyi-Varga, bisher in Zunzgen, Herstellung von und Handel mit Damen- und Kinderkleidern und Strickwaren (SHAB. Nr. 187 vom 13. 8. 1965, S. 2527). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Füllinsdorf verlegt, wo die Firmainhaberin nun auch wohnt.

11. September 1968. Papeterie usw.
Carl Seiler Erben, in Liestal, Papeterie, Buchbinderei, Linieranstalt und Einrahmungsgeschäft (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1966, S. 697). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Dr. Hans Briggen-Seiler aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der bisherigen Gesellschafterin Elisabeth, genannt Bethy Briggen-Seiler, von Spiez, in Liestal, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun **Carl Seiler Erben, Inh. B. Briggen-Seiler.** Neue Geschäftsnatur: Betrieb einer Buchbinderei, Papeterie und Boutique, sowie der Kunstgalerie «Olsbergerhof». Rathausstrasse 28.

11. September 1968.
Risi-Nahrungsmittelfabrik A.G., in Oberwil, Fabrikation von Risi-Nahrungsmitteln und den Handel mit ihnen (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1304). In der ausserordentlichen Generalver-

sammlung vom 3. September 1968 wurden die Statuten geändert. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht.

11. September 1968. Präzisionsinstrumente.
N. Zivy & Cie. S.A., in Oberwil, Fabrikation und Vertrieb von Präzisionsinstrumenten (SHAB. Nr. 281 vom 30. 11. 1967, Seite 3945). Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Hans Kaufmann führt nun Einzelunterschrift. Die Prokura des Alfred Modespacher ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Konrad Löwenheck-Rothschild, von und in Basel, und Ruedi Utiger-Frei, von Baar, in Arlesheim; sie zeichnen zu zweien.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

9. September 1968. Elektrotechnische Bedarfsartikel usw.
Bruno Winterhalter A.G., St. Gallen, in St. Gallen, Engroshandel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1967, S. 32). An der Generalversammlung vom 9. September 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 600 000 auf Fr. 750 000 erhöht durch Ausgabe von 150 voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 750 000, eingeteilt in 750 Namenaktien zu Fr. 1000.

9. September 1968. Beteiligungen usw.
Pergal AG St. Gallen, in St. Gallen. Mit Statuten vom 9. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmungen jeder Art, vorwiegend mit Sitz im Ausland. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Peter Saxer, von St. Gallen und Altstätten SG, in St. Gallen, Präsident; Jacques Richard Custer, von Diepoldsau, in Lima (Peru), und Hugo Stöckli, von Aristau AG, in St. Gallen, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der St. Gallischen Creditanstalt, Marktplatz 1.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9 settembre 1968.
Wabo-Holding AG, in Coira, compartecipazione, società sciolta e liquidata (FUSC. N° 161 del 12. 7. 1968, p. 1521). Le autorità fiscali federali e cantonali avendo dato il loro consenso, questa ragione sociale viene radiata.

9. September 1968. Immobilien usw.
Lidoc A.-G., in Chur, Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern (SHAB. Nr. 111 vom 13. 5. 1966, S. 2576). An der ausserordentlichen Generalversammlung von 23. August 1968 wurden die Statuten geändert. Der Zweck wurde wie folgt neu umschrieben: Verwaltung der ihr gehörenden Wohn- und Geschäftshäuser, sowie Durchführung von Finanzierungen. Die Gesellschaft kann weitere Immobilien erwerben sowie sich an andern Gesellschaften beteiligen. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in **Lidoc Immobilien AG.** Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: St. Margrethenstrasse 9.

9. September 1968.
Lidoc Garage AG, in Chur. Mit Statuten vom 23. August 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit Reparatur-Werkstätte; Handel mit Automobilen und andern Motorfahrzeugen sowie Bestandteilen und Betriebsstoffen; Uebernahme von Vertretungen und Vertriebsrechten der Autobranche. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Leonhard Dosch-Porret, als Präsident; Leonhard Dosch-Kloetzli und Reto Dosch-Misslin, alle von Tinizong und Chur, in Chur. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden andern führen Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura ist erteilt an Selma Caflisch, von Trins, in Chur. Domizil: St. Margrethenstrasse 9.

9. September 1968.
Bless Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur, Bauunternehmung (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1966, Seite 3210). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Johann Portenier ist erloschen.

9. September 1968.
Getränkevertriebs-AG Chur, in Chur (SHAB. Nr. 203 vom 30. 8. 1968, S. 1881). Einzelprokura ist erteilt worden an Karl Stingelin, von Winterthur und Pratteln, in Chur.

9. September 1968.
Grand Garage Dosch A.-G., in Chur, Betrieb einer Autogarage und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 28 vom 3. 2. 1966, S. 376). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neues Domizil: Raschärenweg 3.

9. September 1968. Wein, Spirituosen.
Cottinelli AG, in Chur, Handel mit Wein und Spirituosen (SHAB. Nr. 64 vom 17. 3. 1967, S. 946). Albert Reichmuth ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

9. Septembre 1968. Hotel-Restaurant.
Lemmers & Co., in Davos-Wolfgang, Betrieb des Hotel-Restaurants «Höhenwaldhof». Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 14 vom 18. 1. 1968, S. 111). Die Gesellschaft ist seit dem 20. August 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

9 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Mafortex A.G., in Coira, compartecipazione ess., società anonima (FUSC. del 25. 5. 1966, N° 120, p. 1702). Nuovo recapito: presso Dr. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

9 settembre 1968.
Apilago S.A., in Liquidazione, in Mesocco, partecipazione, società liquidata (FUSC. del 27. 8. 1968, N° 200, p. 1857). L'amministrazione federale delle contribuzioni e l'amministrazione cantonale delle imposte avendo dato il loro consenso per la cancellazione, la società viene radiata.

9 settembre 1968. Generi diversi.
Finartex S.A., in Coira, commercio di ogni genere, società liquidata (FUSC. del 29. 2. 1968, N° 50, p. 439). L'amministrazione federale delle contribuzioni e l'amministrazione cantonale delle imposte avendo dato il loro consenso per la cancellazione, la società viene radiata.

9 settembre 1968.
Manwar-Beteiligung und Finanzierung A.G., in Coira, operazioni finanziaria nel ramo industriale e commerciale ecc., società anonima (FUSC. del 21. 1. 1963, N° 16, p. 192). Nuovo recapito: presso Dott. Robert Vieli, Calunastrasse 11.

9. September 1968. Hotel.
J. Ender, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Jakob Ender, von Rodels, in Chur. Betrieb des Hotels Surselva. Welschdörfli 14

9. September 1968. Tricotagen usw.
Willy S. Rüegger, in Davos-Platz, Tricotagen, Wollen, Mercerie und Bonneterie (SHAB. Nr. 212 vom 10. 9. 1928, S. 1743). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

9. September 1968. Patente usw.
Zipag SA, in Klosters, Erwerb und Verwertung von Patenten und anderen Schutzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 165, vom 18. 7. 1963, S. 2105). Neues Domizil: bei Furrer & Kuhn, Bahnhofplatz.

10 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Starmay S.A., in Roveredo, partecipazione (FUSC. del 17. 1. 1964, N° 11, p. 146). Nell'assemblea generale straordinaria del 2 settembre 1968, la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 250 000 a fr. 50 000 mediante annullamento di 200 azioni di fr. 1000, cadauna, al portatore, a'sensi dell'art. 735 CO. Gli statuti sono stati modificati in questo senso. Il capitale sociale, interamente liberate, è attualmente di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni di fr. 1000, cadauna, al portatore. L'osservanza delle formalità prescritta dall'art. 735 CO è stata effettuata mediante istrumento notarile del 2 settembre 1968. Giovanni Balella, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo presidente del consiglio d'amministrazione, con firma collettiva a due, è il dott. Marco Preda, cittadino italiano, in Milano.

10. September 1968.
Martinsplatz Immobilien A.G., in Davos, Immobilien (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 413). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1968 hat die Fusion mit der «Jelmoli Holding AG», in Zürich beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1967 gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die «Jelmoli Holding AG» über. Die «Martinsplatz Immobilien A.G.», in Davos, ist daher aufgelöst.

10 settembre 1968.
Segheria Calanca S.A. già Rigassi e Piaceiarelli, in Buseno, segheria, commercio di legnami, ecc. (FUSC. N° 13 del 18. 1. 1954, p. 1441). Con verbale notarile del 13 luglio 1968 della sua assemblea generale straordinaria, la società ha deciso di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 100 000 a fr. 50 000 con simultanea riduzione del valore delle azione da fr. 1000 a fr. 500 cadauna e di modificare le azioni da nominali al portatore. Gli statuti sono stati modificati in conformità. Il capitale sociale, interamente liberate, è attualmente da fr. 50 000, diviso in 100 azioni di fr. 500 cadauna, al portatore. L'osservanza delle formalità prescritte dall'art. 735 CO è stata effettuata mediante istrumento notarile del 13 luglio 1968. Al Dr Ugo Zendralli, delegato e segretario del consiglio di amministrazione, finora con firma collettiva a due, è conferita ora la firma individuale. La firma di Ferdinando Schenardi, già procuratore, è estinta.

10 settembre 1968.
Kunstfina A.G. Gesellschaft für den Schutz, die Finanzierung und den Handel von Kunstwerken (Kunstfina S.A., Société pour la protection, le financement et le commerce des œuvres d'art), in Coira, l'acquisto e la vendita di beni mobili ed immobili, ecc. (FUSC. N° 9 del 13. 1. 1965, p. 130). Daniel Fissé non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore con firma collettiva a due e Marc Pedroni, da ed in Ginevra.

10. September 1968. Hotel.
A. Gredig & Cie., in Davos-Dorf. Betrieb des Flüela-Sporthotels, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 166 vom 18. 7. 1968, Seite 1569). Die unbeschränkt haftenden Gesellschafterinnen Wwe. Lilli Gredig-Teufen, diese infolge Todes, Lilly Wernli-Gredig, und Sina Margrit Puorger-Gredig, sowie die Kommanditärin Marie Gredig sind am 27. Juli 1968 aus der Gesellschaft ausgeschieden. Der nun einzige unbeschränkt haftende Gesellschafter Andreas Gredig führt jetzt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Verena Gredig-Meier, Kommanditärin, sowie an bisherige Kommanditärin Marie Gredig, deren Kommandite von Fr. 60 000 und Einzelunterschrift erloschen sind.

10 settembre 1968. Operazioni finanziaria, ecc.
Mermore S.A., in Coira, operazione finanziaria, ecc., società anonima (FUSC. N° 280 del 29. 11. 1962, p. 3449). Nuovo recapito: c/o Dr Robert Vieli, Calunastrasse 11.

10. September 1968. Baumaterialien, Brennstoffe.
B. Rüegg, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Bruno Rüegg, von St. Gallenkappel, in Chur. Handel mit Baumaterialien und Brennstoffen. Barblanstrasse 30.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Lugano

11 settembre 1968. Partecipazioni, ecc.
Siesta S.A., in Lugano. Società anonima con statuto del 10 settembre 1968. Scopo: la partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari estere, rilevandone in tutto od in parte il capitale sociale o la gestione. La società potrà inoltre amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società, acquistare o vendere; permutare ed amministrare beni immobili. La società svolgerà la sua attività solo all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: uno o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo.

11 settembre 1968. Immobili, ecc.
Warisi S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 26. 9. 1966, N° 225, p. 3020). Nell'assemblea generale straordinaria del 6 settembre 1968, la società ha deciso di modificare le modalità di firma nel senso che ora la società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratore unico. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Enrico Canepa, dimissionario, già presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Walther Gerald, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

11 settembre 1968. Immobili, ecc.
Immobiliare Titti S.A. in liq., in Gentilino, la costruzione di beni immobili, ecc., società anonima in fallimento (FUSC. del 3. 10. 1966, N° 233, p. 3127). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio essendo chiusa la procedura di fallimento.

11 settembre 1968. Maglieria, ecc.
Bili-Tricot S.A., in Lugano, la fabbricazione di articoli di maglieria, ecc. (FUSC. del 19. 1. 1968, N° 15, p. 120). Nell'assemblea generale straordinaria del 10 settembre 1968, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 1 200 000 mediante l'emissione di 800 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 1 200 000, diviso in 2400 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

10 septembre 19685
Société Immobilière Le Sourire, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 17. 7. 1952, p. 1820). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

10 septembre 1968.
Société d'études et d'investissements pour l'équipement, à Lausanne. Société anonyme. Dates des statuts: 18 juin 1968 et 30 août 1968. But: entreprendre toutes études et rendre tous services pour le financement d'équipements, exploiter toutes inventions, tous brevets et toutes marques; toutes participations s'y rapportant. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: un ou plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Jeanne Flury, de Saas GR et Zurich, à Vevey. Bureaux: Place Pépinet 4.

11 septembre 1968. Livres, etc.
Spes S.A., à Lausanne, édition, commerce et représentation de tous livres et publications (FOSC. du 29. 12. 1965, p. 4074). Statuts modifiés le 9 septembre 1968. Capital porté de fr. 200 000 à francs 400 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 400 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

11 septembre 1968. Immeubles.
Ilot de la Mercerie S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 23. 1. 1968, p. 151). Les administrateurs Jules Muggler et Claudio Buchli sont démissionnaires; leur signature est radiée. Robert Ador, administrateur, est nommé président. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Armand Zavazzi, de Bâle, à Lausanne.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 septembre 1968. Boulangerie, etc.
Jean Frey, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, boulangerie, pâtisserie et épicerie (FOSC. du 24. 1. 1964, N° 17, p. 241). La maison ajoute à son genre d'affaires la vente de vins et de bière. Nouvelle adresse: Grand'rue 36.

12 septembre 1968.
Société immobilière En Bioléaz S.A., à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, achat, construction, exploitation, gérance et vente de bâtiments locatifs ou autres (FOSC. du 2. 4. 1963, N° 77, p. 954). Nouvelle adresse: rue de la Gare 18.

Genf – Genève – Ginevra

10 septembre 1968.
Inter-Transports SA, à Genève (FOSC. du 17. 11. 1960, p. 3283). Administration: Emile Ley (inscrit), nommé président, avec signature individuelle; Gino Ley, jusqu'ici fondé de pouvoir, nommé secrétaire, avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été conférée à Hans-Rudolf Brauchli, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Adresse: 5, avenue Théodore-Flournoy, chez Emile Ley. Siège administratif: Lancy: 2, route des Jeunes.

10 septembre 1968. Participations.
Midaf Industrial Holding SA, à Genève, participation financière, etc. (FOSC. du 18. 8. 1965, p. 2579). René Merkt n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Noël Maréchal, de Collex-Bossy, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

10 septembre 1968. Menuiserie, etc.
Schlatter et Frei SA, à Genève, travaux de menuiserie et d'ébénisterie, etc. (FOSC. du 6. 6. 1968, p. 1208). Gottlieb-Otto Frei n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ernest Schlatter, jusqu'ici président, reste seul administrateur avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 54, rue du Stand.

10 septembre 1968.
Société Immobilière Parc Château Banquet C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 2. 1964, p. 407). Durée de la société: jusqu'au 31 décembre 2066. But modifié: achat, vente, construction et location de tous immeubles à Genève; gestion et exploitation desdits immeubles; location à ses propres actionnaires des appartements et garages existant dans ces immeubles et leurs dépendances. Division et conversion des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Nouveaux statuts du 4 septembre 1968.

10 septembre 1968. Produits chimiques, etc.
Lahatec Pharma SA, à Genève, fabrication et commerce de produits chimiques, etc. (FOSC. du 15. 12. 1966, p. 3983). Capital porté de fr. 400 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1200 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées, dont 247 actions par compensation. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 30 août 1968.

10 septembre 1968. Alcools industriels, mélasses, etc.
United Alcohol Company Limited, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1968. But: toutes opérations commerciales, principalement à l'étranger, dans le domaine des alcools industriels, mélasses et autres produits semi-manufacturés ou produits de base, toutes opérations financières s'y rattachant, ainsi qu'acquisition, administration et vente de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou immobilières établies à l'étranger. La société n'exercera en principe aucune activité en Suisse, sauf celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): John-Vincent Hoyle, de Grande-Bretagne, à Purley (Surrey, Grande-Bretagne), président; Richard-A. Gunthner, des USA, à Collonge-Bellerive, délégué; Charles-André Junod, de et à Genève, secrétaire; Jacques Guyet, de et à Genève, et Georges Junod, de Ste-Croix VD, à Genève. Signature: individuelle de John-Vincent Hoyle et Richard-A. Gunthner ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 10, rue de la Corraterie, chez Junod et Guyet, avocats.

10 septembre 1968. Denrées alimentaires, etc.
Gémeaux SA, à Plan-les-Ouates, société anonyme. Date des statuts: 30 août 1968. But: importation, achat et vente de denrées alimentaires. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Marcel Bertin, de Genève, à Archamps (Haute-Savoie, France), président; Georges Bertin, de et à Genève, secrétaire, et Lina Bertin, de et à Genève. Signature: individuelle de Marcel Bertin ou collective des deux autres administrateurs. Adresse: 79, route de Saint-Julien.

10 septembre 1968.
Banque Gutzwiller, Bungener SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 23 août 1968. But: exploitation d'une banque. Son champ d'activité s'étend à l'Europe occidentale et au continent nord-américain. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 20 000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (trois à neuf membres): Ernst Gutzwiller, de Bâle, à Paris, président; François Bungener, de Genève, à Binningen BL, vice-président, et André-Marcel-Ernest Gutzwiller, de Bâle, à Arlesheim BL, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 17, rue Bovy-Lysberg et 12, rue Diday.

10 septembre 1968. Matériel électronique, etc.
Sapeg SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 3 septembre 1968. But: achat, vente, représentation, étude et fabrication de matériel électronique et électromécanique. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): Boruch Borzykowski, de Genève, à Cologny, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 7, avenue Krieg.

10 septembre 1968. Matériel électronique, etc.
Scientific Systems, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 26 juin 1968. But: représentation de matériel technique dans les domaines électronique, nucléaire et spatial; étude de nouveaux procédés de fabrication dans ces domaines et d'application de ceux-ci; étude des marchés y relatifs; exploitation de tous brevets et licences y afférents, ainsi que toutes études économiques dans le domaine technique. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 60 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration (un ou plusieurs membres): André Conti, de France, à Ascona TI, président; Gérald-Charles Bourquin, de Vernier, à Genève, secrétaire, et Edouard Theiler, de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 26, rue de la Corraterie, chez Gérald-Charles Bourquin, avocat.

11 septembre 1968.
Agence pour la presse étrangère SARL, à Genève (FOSC. du 19. 7. 1962, p. 2111). La société est dissoute de fait et liquidée. Par conséquent, elle est radiée.

11 septembre 1968. Produits alimentaires, etc.
M. Piquerez, à Chêne-Bourg, commerce et représentation de produits alimentaires et d'articles de diverses natures (FOSC. du 25. 3. 1954, p. 776). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1968. Ferblanterie-plomberie, etc.
André Rime, à Vernier, entreprise de ferblanterie-plomberie-appareillage (FOSC. du 24. 2. 1936, p. 459). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 septembre 1968.
«Imprimerie Art-Presse» Ronald Eichenberger, à Genève, atelier d'impression typographique et offset et de reliure (FOSC. du 27. 5. 1968, p. 1133). Nouveau domicile du chef de la maison: Vernier.

11 septembre 1968. Forge, serrurerie.
O. Rieser, à Genève, forgeron et serrurier (FOSC. du 12. 2. 1962, p. 451). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Vernier, 5, chemin Delay.

11 septembre 1968. Café-restaurant.
Victorine Donnet, à Genève. Chef de la maison: Victorine-Angeline Donnet née Cergneux, de Collombey-Muraz VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Le Fanal». 23, rue des Pâquis.

11 septembre 1968. Appareillages électriques.
Bornet Société Anonyme, à Genève, entreprise pour l'installation et la vente d'appareillages électriques, etc. (FOSC. du 4. 7. 1968, p. 1453). Statuts modifiés le 29 août 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

11 septembre 1968.
Société Immobilière de l'Angle de la Rue des Maraîchers, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6. 10. 1966, p. 3142). Jean Hellé, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul Hellé, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration; il signe collectivement avec l'administrateur Picrre-Louis Schneider.

11 septembre 1968.
Société Immobilière du Square des Maraîchers, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6. 10. 1966, p. 3142). Jean Hellé, décédé, n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gaston Ostermann, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Paul Hellé (inscrit), nommé secrétaire, et Dominique Daudin (inscrit). Signature: collective du président avec celle d'un autre membre du conseil d'administration.

11 septembre 1968.
Téléphonie SA succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 14. 6. 1968, p. 1278). Paul Chaudet, de Corsier-sur-Vevey VD, à Rivaz VD, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

11 septembre 1968.
Société anonyme pour la diffusion de vêtements prêts à porter, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 30 août 1968. But: commerce d'articles de luxe, spécialement dans le domaine du vêtement prêt à porter, les colifichets, bijoux de fantaisie et éventuellement la parfumerie, ainsi que tous autres articles de mode féminine. Capital: fr. 100 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Edmond Golaz, de Genève, à Bernex, administrateur unique. Signature: individuelle d'Edmond Golaz, administrateur, Monique Grimault, de France, à Alger, et Pierre Schweizer, de Bâle, à Alger, directeurs. Adresse: 2, rue Verdaine.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Fr. 2000.— 3¾% Obligationen Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, B Nr. 12005/6 zu Fr. 1000.—, mit Jahrescoupons per 27. September 1965 u. ff., fällig am 27. September 1967.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligationen ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d. h. bis 14. März 1969, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (755¹)

5000 Aarau, den 11. September 1968 **Bezirksgericht Aarau**

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes von Fr. 8000.— vom 8. Januar 1923, haftend im 2. Rang auf Parzelle K. Bl. 54 des Grundbuches Romanshorn (ursprünglicher Schuldner und Pfandeigentümer: Anton Perer, Romanshorn) wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst der Titel als kraftlos erklärt wird. (759¹)

9320 Arbon, den 13. September 1968 **Gerichtspräsidium Arbon**

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 13 000.—, haftend im zweiten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 21 000.—, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe vom 23. Mai 1935, Belege Serie III, Nr. 3339, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern und haftend auf der Besitzung Wasserwerkgasse 31 in Bern, Grundbuchblatt Nr. 350, Kreis I, des Hans Zimmermann, daselbst, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (758¹)

3011 Bern, den 13. September 1968

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es werden vermisst:

Fr. 1 500.— datiert 23. August 1923, Nr. 670, haftend auf Grundbuch Nr. 280 Niederurnen.
Gläubiger: Adolf Stadelmann-Trüb's Erben, Schlosser, Niederurnen.
Schuldner: Peter Stüssi-Stadelmann's Erben, Niederurnen.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 75 000.— datiert 14. Mai 1946, Nr. 596, haftend auf Grundbuch Nr. 95, Schwanden.
Gläubiger: Glarner Kantonalbank, Glarus.
Schuldner: Erben von Alfred Tschudi-Jenny sel., derzeit Dr. K. Tschudi, Minusio.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5 000.— datiert 14. Januar 1936, Nr. 52, haftend auf Grundbuch Nr. 499, Schwanden.
Gläubiger: der Inhaber, derzeit der Schuldner.
Schuldner: Frau Magdalena Zopfi-Feldmann, Altersheim, Schwanden.
Die Schuld ist zurückbezahlt.

Fr. 3 000.— datiert 29. Dezember 1915, Nr. 854, haftend auf Grundbuch Nr. 499, Schwanden.
Gläubiger: Erben des Mathias Feldmann sel., Zimmermann, Schwanden.
Schuldner: Frau Magdalena Zopfi-Feldmann, Altersheim, Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 30 000.— datiert 9. Oktober 1926, Nr. 1015, haftend auf Grundbuch Nr. 684, Näfels.
Gläubiger: Fritz Landolt-Böni, Näfels.
Schuldner: Gebrüder Landolt, Mühle, Näfels.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 6 000.— datiert 22. November 1946, Nr. 1628, haftend auf Grundbuch Nr. 159, Sool.
Gläubiger: der Inhaber, derzeit Erben von Heinrich Streiff-Rutishauser sel., Schwanden.
Schuldner: Erben von Heinrich Streiff-Rutishauser sel., Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5 000.— datiert 17. September 1875, Nr. 1184, haftend auf Grundbuch Nr. 128, Mühlehorn.
Gläubiger: Maria Verena Egger-Dürst, Peters Ehefrau, Mühlehorn.
Schuldner: Erben von Samuel Kamm sel., derzeit Frau Luise Kamm-Kamm, Ehefrau des Jakob, Mühlehorn.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Fr. 5 500.— datiert 28. Mai 1951, Nr. 1420, haftend auf Grundbuch Nr. 393, Schwanden.
Gläubiger: der Inhaber.
Schuldner: Albert Geisser-Jäckli, Maler, geb. 1919, des Xaver, von Ibach, in Schwanden.
Die Schuld ist bereits zurückbezahlt.

Jedermann, der über diese Pfandtitel Auskunft geben kann oder Ansprüche darauf erheben will, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Richter innert Jahresfrist von heute an Anzeige zu machen oder die allfällig zum Vorschein gekommenen Titel einzureichen, andernfalls dieselben kraftlos erklärt werden. (768³)

8750 Glarus, den 12. September 1968

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus

Es werden vermisst:

1. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Agentur Küssnacht, Nr. 546459, mit einem Saldo von Fr. 2544.25 per 1. Januar 1968;
2. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Lachen, Nr. 230012, mit einem Saldo von Fr. 7564.28 per 1. Januar 1968;
3. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, Nr. 442276, mit einem Saldo von Fr. 9905.56 per 1. Januar 1968;
4. Sparheft der Kantonalbank Schwyz, Filiale Brunnen, Nr. 405639, mit einem Saldo von Fr. 18 205.56 per 1. Januar 1968.

Die Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, sie der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (766³)

6430 Schwyz, den 18. September 1968 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziff. 42 um Fr. 3000.—, datiert 24. Dezember 1924, haftend auf untere und obere Weid und Anteil Schachli, Grundbuch Nr. 1138 Muotathal, Eigenwald, Grundbuch Nr. 483 Muotathal und Streueried auf Grundbuch Nr. 127 Illgau, Vorgang Fr. 35 003.82.
Debitor: Xaver und Bernardin Rickenbach.
Kreditor: Theresia Müller-Rickenbach.

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Werttitel der unterfertigten Amtsstelle innert Jahresfrist vorzuweisen, sonst erfolgt die definitive Kraftloserklärung. (767³)

6430 Schwyz, den 18. September 1968 **Die Bezirksgerichtskanzlei**

Es werden folgende Schuldurkunden vermisst:

1. Schuldbrief von Fr. 700.—, ausgestellt am 24. Juni 1895, lautend auf Emil Konrad Steiner, geb. 1866, Fabrikaufseher, Johannessen sel. Sohn, von und in Pfungen, als Schuldner und die Schweiz. Volksbank in Winterthur als Gläubigerin (seit 1. Januar 1912 als Inhabertitel geltend), vorgangsfrei lastend auf ungefähr 28 Aren Wiesen im Wanni, Gemeinde Pfungen (Grundprot. Pfungen, Bd. 8, S. 124).
2. Schuldbrief von Fr. 7000.—, ausgestellt am 5. November 1897, lautend auf Emil Konrad Steiner, geb. 1866, Fabrikaufseher, von und in Pfungen, als Schuldner, und die Zürcher Kantonalbank als Gläubigerin (seit 1. Januar 1912 als Inhaberschuldbrief geltend), vorgangsfrei lastend auf folgenden, ehedem der Ehefrau des ursprünglichen Schuldners, Anna Steiner-Rutishauser, später ihren Erben gehörenden Grundstücken: dem Wohnhaus zum Schanzengarten, Assek. Nr. 86 in Pfungen, dem Oekonomiegebäude Nr. 129, ungefähr 20 Aren Hofstatt, Garten, Wiesen und Ackerland bei obigen Gebäuden, im Tössfeld oder Wanni genannt; ungefähr 14 Aren Reben im Pfungemer Rebberg, in Langenstücken genannt, ungefähr 4 Aren Wiesland im Schänuli (Grundprot. Pfungen Bd. 8, S. 255).

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese als kraftlos erklärt würden. (115¹)

8400 Winterthur, den 15. Januar 1968 **Bezirksgericht Winterthur**
Der Gerichtsschreiber:
Dr. Brunner

Le détenteur de la cédule hypothécaire au porteur, du capital de fr. 27 000.–, intérêt maximum 6 %, inscrite le 17 octobre 1960 sous N° 120178 au registre foncier du district d'Yverdon, grevant en 3e rang, l'immeuble dont Tubac S.A. est propriétaire à Yverdon, route de Lausanne 4, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district d'Yverdon, jusqu'au 31 octobre 1968, à quel défaut l'annulation en sera prononcée. (41¹)

1400 Yverdon, le 2 octobre 1967

Le président du Tribunal du district d'Yverdon:

Kraftloserklärungen
Annulations - Annullamenti

Der Schuldbrief vom 31. Mai 1950 von Fr. 25 000.—, haftend im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht auf Grundbuch Ennetbaden Nr. 1291, lautend auf Alfons Willi, alt Direktor, Griessen-Südbaden D., wird als nichtig und kraftlos erklärt. (763)

5400 Baden, den 12. September 1968 **Bezirksgericht**

Die 49 Namenaktien zu Fr. 1000.—, Nrn. 101-149, der Firma HNL Geflügelzucht AG., Aktiengesellschaft mit Sitz in Stetten werden als nichtig und kraftlos erklärt. (764)

5400 Baden, den 12. September 1968 **Bezirksgericht**

Le président du Tribunal du district de Courtelary, vu notre sommation du 7 septembre 1967, publiée dans la Feuille officielle suisse du commerce des 12 septembre 1967, N° 213, page 3023, 14 septembre 1967, N° 215, page 3059, 15 septembre 1967, N° 216, page 3073, attendu qu'elle est restée infructueuse, prononce l'annulation de l'obligation de Fr. 2450.—, au taux de 4%, du 25 octobre 1893, Vol. 33, N° 262, grevant en premier rang les immeubles feuillets 72 et 57 de Cormoret, appartenant à Henri Abplanalp, cultivateur, à Cormoret, d'une contenance totale de 169 centiares et d'une valeur officielle de Fr. 18 140.—.

2608 Courtelary, le 13 septembre 1968 (765)

Le président du Tribunal

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Ausfuhr elektrischer Energie

Die **Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität** in Olten stellt das Gesuch um Erneuerung einer Ende März 1969 ablaufenden fünfeinhalbjährigen Bewilligung für die Ausfuhr elektrischer Energie an die Badenwerk Aktiengesellschaft in Karlsruhe. Die Bewilligung betrifft die Ausfuhr von Spitzenenergie mit einer Leistung bis 60 MW und von Sommerüberschüssen mit einer zusätzlichen Leistung bis 50 MW im Austausch gegen Energiedisponibilitäten im Winter. Sie wird für die Zeit vom 1. April 1969 bis 31. März 1974 nachgesucht.

Gemäss Art. 6 der Verordnung vom 4. September 1924 über die Ausfuhr elektrischer Energie wird dieses Gesuch hiermit veröffentlicht. Anmeldungen von Strombedarf sowie andere Einsprachen sind bei der unterzeichneten Amtsstelle bis spätestens **20. Oktober 1968** einzureichen.

3001 Bern, den 13. September 1968

Eidgenössisches Amt für Energiewirtschaft

Exportation d'énergie électrique

L'Aar et Tessin, Société anonyme d'électricité, à Olten, demande le renouvellement d'une autorisation d'une durée de cinq ans et demi, arrivant à expiration à fin mars 1969, pour exporter de l'énergie électrique à destination de la Badenwerk Aktiengesellschaft, à Karlsruhe. L'autorisation concerne l'exportation d'énergie de pointe, sous une puissance jusqu'à 60 MW, et d'excédents d'énergie d'été, sous une puissance supplémentaire jusqu'à 50 MW, en échange de disponibilités d'énergie d'hiver. Elle est demandée pour la période allant du 1er avril 1969 au 31 mars 1974.

Cette demande est publiée conformément à l'article 6 de l'ordonnance du 4 septembre 1924 sur l'exportation de l'énergie électrique. Toute demande d'utilisation en Suisse de l'énergie dont l'exportation est envisagée, ainsi que toutes autres oppositions doivent être adressées à l'office soussigné au plus tard jusqu'au **20 octobre 1968.**

3001 Berne, le 13 septembre 1968 (AA. 358²)

Office fédéral de l'économie énergétique

Paritex AG., in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst (Schweizerisches Handelsamtsblatt Nr. 148 vom 27. Juni 1968, Seite 1395). Eventuelle Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens Ende November 1968 schriftlich mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden.

8022 Zürich, den 16. September 1968 (AA. 353¹)

Der Liquidator: Valentin Toedtli

Fabrique d'Horlogerie Wilka
(Wilka Watch Company) (Uhrenfabrik Wilka), Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

Deuxième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 septembre 1968 (mil neuf cent soixante-huit), Fabrique d'Horlogerie Wilka, société anonyme établie à Genève, a décidé de réduire son capital social de cinq cent mille francs (Fr. 500 000.—) à deux cent vingt-cinq mille francs (Fr. 225 000.—) par le remboursement de deux cent septante-cinq (275) actions de mille francs (Fr. 1000.—) chacune, Nos 226 à 500, qui seront annulées.

Les créanciers de la société en sont informés afin qu'ils puissent produire leurs créances et exiger d'être désintéressés ou garantis. Ils doivent le faire en l'étude de Me Edmond-Lucien Desert, notaire, à Genève, boulevard Helvétique 29, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis. (AA. 356²)

1200 Genève, le 13 septembre 1968

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

232945. Hinterlegungsdatum: 9. Mai 1968, 11 Uhr.
F. Gehrig & Co. AG, Ballwil (Luzern). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Geschirrwaschmaschinen für Haushalt und Gewerbe. (Int. Kl. 7)

etamat

232946. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1968, 17 Uhr.
Dorbena Rheintalsche Bettfedern-, Daunen- und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Schaan (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Daunenbettdecken. (Int. Kl. 20)

Dor — Dorben * für den Warmschläfer

232947. Hinterlegungsdatum: 13. Mai 1968, 17 Uhr.
Dorbena Rheintalsche Bettfedern-, Daunen- und Deckenfabrik Aktiengesellschaft, Schaan (Liechtenstein). – Fabrikation und Handel.

Daunenbettdecken. (Int. Kl. 20)

Dor — Dorsan * für den Kaltschläfer

232948. Hinterlegungsdatum: 16. Mai 1968, 7 Uhr.
Fabian San-Sperher, Missionsstrasse 58, **Basel.**
Fabrikation und Handel.

Goldschmuck. (Int. Kl. 14)

SFB

232949. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1968, 9 Uhr.
Fritz Marthaler AG, Hauptstrasse 57, **Murten** (Freiburg). – Handel.

Weisswein (Villette). (Int. Kl. 33)

VILLETTE
SCHWINGER-WY
DORIN — LAVAUX Ier CHOIX
FRITZ MARTHALER AG WEINHANDLUNG MURTEN

232950. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 18 Uhr.
Helbling & Co., Inhaber A. und C. Brunner, Haus Melodie, **Volketswil** (Zürich). – Fabrikation.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

Heco

232951. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 12 Uhr.
Hallwag AG, Nordring 4, **Bern.** – Fabrikation.

Zeitschrift und Buchreihe. (Int. Kl. 16)

Das Tier

232952. Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1968, 20 Uhr.
xart collection, Bocola, Fehlbaum & Co., Dufourstrasse 7, **Zollikon** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Maschinell hergestellte Kunst- und Dekorationsgegenstände aus oder auf Kunststoffen, Holz, Glas und Metall, nämlich Bilder, Reliefs, Skulpturen (auch mobile und/oder beleuchtete); Tapeten und Wandbehänge nach Künstlermotiven; bedruckte Kissen, Deckenanzüge, Leintücher, Tischdecken und Servietten. (Int. Kl. 16, 20, 21, 24, 27)

xartcollection

232953. Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1968, 17 Uhr.
Prioritätsanspruch: Japan, 20. April 1968.
Japan Menard Cosmetics Co., Ltd., 2–130, Torimicho, Nishi-ku, **Nagoya** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte zur Pflege der Haut und der Haare, Parfums, Seifen, Schminke. (Int. Kl. 3)

メナード
MENARD

Die japanische Schrift bedeutet, nach Angabe der Hinterlegerin, «Menard».

232954. Date de dépôt: 10 juin 1968, 15 h.
Costal Watch S.A., Silbergasse 7, **Bienne.** – Fabrication.

Montres. (Cl. int. 14)

TYZOC

232955. Date de dépôt: 18 juin 1968, 19 h.
Bruno Marzetta, Oberfeldweg 5, **Lyss** (Berne); adresse commerciale: 76, quai du Bas, Bienne. – Fabrication et commerce.

Bijouterie or. (Cl. int. 14)

232956. Date de dépôt: 17 juin 1968, 18 h.
Compagnie Dahlia S.A., 38, chemin de Mornex, **Lausanne.**
Fabrication et commerce.

Lunetterie, notamment montures de lunettes et lunettes à soleil. (Cl. int. 9)

232957. Date de dépôt: 17 juin 1968, 18 h.
Compagnie Dahlia S.A., 38, chemin de Mornex, **Lausanne.**
Fabrication et commerce.

Lunetterie, notamment montures de lunettes et lunettes à soleil. (Cl. int. 9)

Dahlia

232958. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1968, 20 Uhr.
H. Leuenherger, Fabrik elektrischer Apparate, Zürcherstrasse, **Oberglatt** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Vorschaltgeräte für Fluoreszenzlampen mit symmetrischem Wicklungsaufbau und mechanisch eingerolltem Gehäuse. (Int. Kl. 9, 11)

symmet-roll

232959. Hinterlegungsdatum: 19. Juni 1968, 17 Uhr.
Fischlin AG, Arth (Schwyz). – Produktion, Fabrikation und Handel.

Alkoholische und alkoholfreie Getränke und Nahrungsmittel. (Int. Kl. 29 bis 33)

232960. Date de dépôt: 24 juin 1968, 18 h.
Bird Space Technology, Inc., Mark 3 Respirator Lane, **Palm Springs** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 10)

bird

232961. Date de dépôt: 24 juin 1968, 18 h.
Bird Space Technology, Inc., Mark 3 Respirator Lane, **Palm Springs** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 10)

bird

232962. Data del deposito: 14 maggio 1968, ore 14.
Luigi Quaglia, via Camperio 9, **Milano** (Italia).
Fabbricazione e commercio.

Oreficeria in genere. (Cl. int. 14)

232963. Hinterlegungsdatum: 18. Juni 1968, 14 Uhr.
Annemarie Breguet, Bluttrainweg 60, **Riehen** (Basel).
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetall. (Int. Kl. 14)

232964. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1968, 7 Uhr.
D. A. Soley Limited, Halton House, 20/23, Holborn, **London E.C. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Gold und Platin. (Int. Kl. 14)

DAS

232965. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1968, 20 Uhr.
Alfred Dunhill Limited, 30, Duke Street, St. James's, **London S.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)

INTERNATIONAL SIZE
DUNHILL
The name Dunhill is the trade mark of Alfred Dunhill
Duke Street, St James's, London

232966. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 12 Uhr.
Teo Jakob, Möbel und Textilien, Gerechtigkeitsgasse 23, **Bern.**
Fabrikation und Handel.

Möbel schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 20)

SWISS DESIGN

232967. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 12 Uhr.
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell (Thurgau). – Handel.

Naturreiner Orangensaft aus Florida. (Int. Kl. 32)

100 % NATURREINER ORANGENSAFT
JUS D'ORANGE 100 % NATUREL — SUCCO D'ARANCE

232968. Hinterlegungsdatum: 24. Juni 1968, 12 Uhr.
«Obi» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell (Thurgau). – Handel.

Naturreiner Orangensaft aus Florida. (Int. Kl. 32)

1 VOLLER LITER 100 %
PURE
HITCHCOCK®
ORANGE JUICE
FROM
FLORIDA U.S.A.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Weisungen

über die Verwertung der Kartoffelernte 1968

(Vom 16. September 1968)

Gestützt auf die Bundesratsbeschlüsse vom 7. Juli 1967 über die Verwertung der Kartoffelernten und vom 16. September 1968 über die Preisfestsetzung für Kartoffeln der Ernte 1968 erlässt die Alkoholverwaltung folgende Weisungen:

I. Begriffsumschreibung

1. Als **Speisekartoffeln** gelten:
   gesunde, trockene, normal geformte und ausgereifte Knollen von 4,5 cm und mehr Querdurchmesser. Die Kartoffeln müssen frei sein von Erde, Keimen, Beschädigungen und fremdem Geschmack; sie dürfen nicht grün sein oder Veränderungen in der Fleischbeschaffenheit aufweisen (Grau- oder Schwarzfleckigkeit, Eisenfleckigkeit und dergleichen).
2. Als **Kartoffeln zu Futterzwecken** gelten:
   - unerlesene, gesunde Kartoffeln, wie sie das Feld gibt, von allen Sorten;
   - aussortierte, kleine und sonstwie mangelhafte, aber gesunde Knollen;
   - Kartoffeln irgendwelcher Sorten, Grösse, Beschaffenheit oder Kennzeichnung, die ausdrücklich zu Futterzwecken bestimmt sind.

II. Produzentenpreise für Kartoffeln

Die Produzentenpreise je 100 kg ohne Sack, franko verladen nächste Abgangsstation, sind wie folgt festgesetzt:

		Fr.
A. Kartoffeln in Speisesortierung (Speisekartoffeln):		
I.	a) Bintje	32.—
	b) Urgenta	26.—
	c) Avenir, Fina, Ostara, Désirée	24.—
II.	Sirtema, Carla	22.—
III.	a) Maritta, Patrones	22.—
	b) Benedetta, Cosima, Isola	20.—
B. Kartoffeln, unerlesene, wie sie das Feld gibt (Feldkartoffeln), von allen Sorten		13.—
C. Erleseabfälle (Futterkartoffeln)		8.—

Die Alkoholverwaltung kann für Kartoffeln der Sorten Bintje und Urgenta, die unerlesen für die Verarbeitung auf Erzeugnisse zu Futterzwecken abgeliefert werden, Zuschläge bis zu Fr. 5.— je 100 kg zum Preis für Feldkartoffeln ausrichten. Die Zuschläge werden je nach der Sorte und entsprechend dem Anteil an speisetauglicher Ware gestaffelt und betragen je 100 kg für

- Bintje: 50–59% Anteil an Speiseware Fr. 3.—
  60% und mehr Anteil an Speiseware Fr. 5.—
- Urgenta: 55% und mehr Anteil an Speiseware Fr. 2.—

III. Absatzgarantie

Den Produzenten wird die Absatzgarantie für alle bis spätestens 30. November 1968 zur Ablieferung gemeldeten Ueberschüsse zu den in Ziffer II genannten Preisen gewährt für:

1. Speisekartoffeln der Sorten Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Ostara und Patrones; für die übrigen Sorten gelten die in Ziffer II/A genannten Preise nur, soweit als die Kartoffeln zu Speisezwecken Absatz finden;
2. Feldkartoffeln, d. h. unerlesene Kartoffeln aller Sorten.

IV. Handelszuschläge

Zu den vorgenannten Preisen für Speisekartoffeln dürfen im Handel sowie bei Direktlieferungen der Produzenten an Verbraucher und Wiederverkäufer die von der Eidgenössischen Preiskontrollstelle bewilligten Zuschläge hinzugerechnet werden. Für den Detailverkauf kann der Zuschlag von 10 Rp. je kg während der Haupternte auf 5 Rp. herabgesetzt werden.

V. Lagerzuschläge

Die Zuschläge für Spätablieferungen von Speisekartoffeln und für eine allfällige Zwischenlagerung von Ueberschüssen werden später festgesetzt und bekanntgegeben.

VI. Einlagerung

Jede Kartoffelhandelsfirma kann nach ihrem freien Ermessen Kartoffeln einlagern. Die Lagerung erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Lagerhalters.

Eine allfällige Gewährung von Preis- und Absatzgarantien für die Einlagerung von Speisekartoffeln oder für die Zwischenlagerung von Feldkartoffeln für die Ueberschussverwertung bleibt vorbehalten.

VII. Buchführungspflicht

Die Kartoffelhandelsfirmen, welche Beihilfen irgendwelcher Art beanspruchen, sind verpflichtet, über alle Ein- und Ausgänge von Kartoffeln, nach Sorten oder nach Preisgruppen getrennt, Buch zu führen. Aus der Buchführung müssen die Lieferanten, die Abnehmer, die Mengen und Sorten sowie die An- und Verkaufspreise ersichtlich sein. Die Alkoholverwaltung behält sich vor, die Buchführungen periodisch zu kontrollieren.

Instructions

concernant l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1968

(Du 16 septembre 1968)

La Régie fédérale des alcools, vu les arrêtes du Conseil fédéral du 7 juillet 1967 sur l'utilisation des récoltes de pommes de terre et du 16 septembre 1968 fixant les prix des pommes de terre de la récolte de 1968, édicte les instructions suivantes:

I. Définitions

1. Sont considérées comme **pommes de terre de table:**
   les tubercules sains, secs, normalement formés et bien mûrs, ayant un diamètre de 4,5 cm ou plus dans la largeur. Les pommes de terre doivent être exemptes de terre, de germes, de blessures et de goût étranger. Elles ne doivent pas être vertes et la chair doit être exempte de maladie (maladie des taches grises, noires ou rougeâtres, etc.).
2. Il faut entendre par **pommes de terre pour l'affouragement:**
   - les tubercules de toutes les variétés sains, non triés, tels qu'ils sont récoltés.
   - les tubercules triés petits ou présentant d'autres défauts, mais sains,
   - les pommes de terre de n'importe quelle variété, grosseur ou caractéristique, destinées exclusivement à l'affouragement.

II. Prix des pommes de terre à la production

Les prix à la production par 100 kg de pommes de terre, sans sacs, franco gare de départ la plus proche, sont fixés comme il suit:

A. Pommes de terre triées pour la table:		
I.	a) Bintje	Fr. 32.—
	b) Urgenta	Fr. 26.—
	c) Avenir, Fina, Ostara, Désirée	Fr. 24.—
II.	Sirtema, Carla	Fr. 22.—
III.	a) Maritta, Patrones	Fr. 22.—
	b) Benedetta, Cosima, Isola	Fr. 20.—
B. Pommes de terre non triées, telles qu'elles sont récoltées (tout venant) de toutes les variétés		Fr. 13.—
C. Déchets de triage (pommes de terre fourragères)		Fr. 8.—

Pour les pommes de terre des variétés Bintje et Urgenta, livrées pour la transformation en produits d'affouragement sans avoir été triées, la régie des alcools peut accorder des suppléments jusqu'à 5 francs par 100 kg sur le prix des pommes de terre tout venant. Les suppléments de prix par 100 kg sont échelonnés comme il suit suivant la variété et la proportion de pommes de terre propres à la consomation:

- Bintje: Fr. 3.— pour 50 – 59 % de pommes de terre de consommation
  Fr. 5.— pour 60 % et plus de pommes de terre de consommation
- Urgenta: Fr. 2.— pour 55% et plus de pommes de terre de consommation

III. Garantie d'écoulement

Pour tous les excédents annoncés jusqu'au 30 novembre 1968 au plus tard, les prix fixés au chiffre II sont garantis aux producteurs:

1. pour les pommes de terre de table des variétés Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Ostara et Patrones. Pour les autres variétés, les prix indiqués au chiffre II/A ne sont valables que si les pommes de terre trouvent preneurs pour la consommation.
2. pour les pommes de terre tout venant, c'est-à-dire les pommes de terre non triées de toutes les variétés.

IV. Marges commerciales

Aux prix à la production des pommes de terre de table livrées par le commerce ou directement par les producteurs aux consommateurs et détaillants, peuvent être ajoutées les marges autorisées par les prescriptions du service fédéral du contrôle des prix. Dans la vente au détail, la marge de 10 ct. par kilo peut être ramenée à 5 ct. pendant la récolte principale.

V. Suppléments d'encavement

Les suppléments pour les livraisons tardives de pommes de terre de table et ceux pour l'entreposage éventuel d'excédents seront fixés et publiés plus tard.

VI. Encavement

Chaque maison de commerce est libre d'encaver des pommes de terre à ses risque et périls.

L'octroi de garanties de prix et d'écoulement pour l'entreposage de pommes de terre de table ou de pommes de terre tout venant en vue d'une utilisation comme excédents reste réservé.

VII. Comptabilité obligatoire

Les maisons de commerce de pommes de terre qui entendent bénéficier d'un subside quelconque ont l'obligation de tenir une comptabilité de toutes leurs entrées et sorties de pommes de terre, indiquées par variétés ou groupes de variétés. Ces comptes doivent indiquer les noms des fournisseurs et des acheteurs, les quantités et variétés ainsi que les prix d'achat et de vente. La régie se réserve de contrôler périodiquement ces comptabilités.

Istruzioni

concernenti l'utilizzazione del raccolto delle patate del 1968

(Del 16 settembre 1968)

La Regia degli alcool visti i decreti del Consiglio federale del 7 luglio 1967 concernente l'utilizzazione delle raccolte delle patate e del 16 settembre 1968 concernente la fissazione dei prezzi delle patate per il raccolto del 1968, emana le seguenti istruzioni:

I. Caratteristiche

1. Sono considerate **patate da tavola:**
   i tuberi sani, asciutti, di forma normale e maturi, con un diametro di 4,5 cm e più. Le patate devono essere pulite, esenti da germogli, da ammaccature e da sapori sgradevoli; non devono essere verdi o presentare nella polpa irregolarità (chiazze grigie o nere, macchie ferrugginose, ecc.).
2. Sono considerate **patate ad uso foraggero:**
   - i tuberi d'ogni varietà, sani non scelti, cioè così come sono stati raccolti sui campi,
   - i tuberi assortiti, piccoli e in altro modo difettosi ma sani,
   - le patate di ogni varietà, grandezza e caratteristica destinate esclusivamente per il foraggiamento.

II. Prezzi al produttore

I prezzi al produttore per ogni 100 kg caricati, franco stazione di partenza più vicina, senza sacco, sono stati fissati come segue:

A. Patate da tavola		
I.	a) Bintje	Fr. 32.—
	b) Urgenta	Fr. 26.—
	c) Avenir, Fina, Ostara, Désirée	Fr. 24.—
II.	Sirtema, Carla	Fr. 22.—
III.	a) Maritta, Partrones	Fr. 22.—
	b) Benedetta, Cosima, Isola	Fr. 20.—
B. Patate non scelte, così come sono state raccolte sui campi di ogni varietà		Fr. 13.—
C. Cascami della scelta (patate da foraggio)		Fr. 8.—

Per le patate delle varietà Bintje e Urgenta, fornite per la trasformazione in prodotti foraggieri, senza essere state scelte, la Regia degli alcool può accordare dei supplementi fino a Fr. 5.— per ogni 100 kg sul prezzo delle patate non scelte. Secondo la varietà e la proporzione di patate atte al consumo, la scala dei supplementi di prezzo è fissata per ogni 100 kg, come segue:

- Bintje:	con il 50 – 59 % in patate da tavola	Fr. 3.—
	con il 60 % e più in patate da tavola	Fr. 5.—
- Urgenta:	con il 55 % e più in patate da tavola	Fr. 2.—

III. Garanzia di smercio

Per tutte le cccedenze che, entro il 30 novembre 1968, sono annunciate per la consegna, si concede ai produttori la garanzia di smercio ai prezzi indicati alla cifra II per:

1. le patate da tavola delle varietà Bintje, Urgenta, Désirée, Avenir, Fina, Ostara e Patrones; per le altre varietà i prezzi indicati alla cifra II/A valgono finchè le patate da tavola siano vendute come tali.
2. le patate così come sono state raccolte sui campi, ossia patate non scelte di tutte le varietà.

IV. Margini per il commercio

Ai prezzi summenzionati per le patate da tavola fornite dal commercio o direttamente dal produttore ai consumatori e ai rivenditori si possono addizionare i margini di mediazione autorizzati dall'Ufficio federale di controllo dei prezzi. Durante il racolto principale il margine di 10 cent. il chilo, per la vendita al minuto, può essere ribassato a 5 cent.

V. Supplementi di deposito

I supplementi per le forniture tardive di patate da tavola e per un eventuale immagazzinamento intermedio di eccedenze verranno fissati e comunicati più tardi.

VI. Immagazzinamento

Ogni commerciante di patate può immagazzinare a suo giudizio. L'immagazinamento avviene a rischio e pericolo del tenitore del magazzino.

Si riserva un'eventuale concessione di garanzia di prezzo e di smercio per l'immagazzinamento di patate da tavola e per l'immagazzinamento intermedio di patate non scelte per l'utilizzazione delle eccedenze.

VII. Obbligio di registrazione

I commercianti di patate che fanno valere il diritto a un qualsiasi contributo devono tenere una registrazione esatta su tutte le entrate e le uscite di patate, separate per varietà o gruppi di varietà. Questa registrazione deve contenere i nomi dei fornitori e degli acquirenti, le quantità e le varietà, nonchè i prezzi di compera o di vendita. La Regia degli alcool si riserva di controllare periodicamente queste registrazioni.

Algerien: Telephonverkehr

(PTT) Im Telephonverkehr mit Algerien sind Blitzgespräche künftig nicht mehr zugelassen.

Algérie: Correspondance téléphonique

(PTT) Les conservations éclairs ne seront dorénavant plus admises dans la correspondance téléphonique avec l'Algérie.

Algeria: Corrispondenza telefonica

(PTT) Nella corrispondenza telefonica con l'Algeria le conversazioni lampo non sono più ammesse. 221. 20. 9. 68

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aarberg: Sozialdem. Amtsverband 25–6085.
Airolo: Comunità del San Gottardo 65–7687.
Allschwil: Mögli-Zimmerli Albert 40–61905.
Alpnach Dorf: Kuhn Erwin 60–24149.
Amriswil: Lehner Franz Geschäftsführer 85–5955.
Arosa: Weber B. Automaten 70–9627.
Auenstein: Hochstrasser Ferdinand Kaufmann 50–14516.
Balsthal: Jahrgang 1945 45–4918.
Basel: Frank-Fontana Rudolf 40–61948. – Kleinmann Ricarda Frl. 40–61910. – Lanz Peter Pesu Versand 40–15215. – Löhndorf-Heinzelmann Elsa 40–61937. – Majer Ruth Frl. 40–61926. – Mundwiler-Campiche Hans 40–61935. – Rohrer-Soltermann Hanni 40–61928. – Schmid-Egli R. und H. 40–61927. – Steinle-Naegeli H. Projekt Thermal-Schwimmbad regio basiliensis 40–625. – Stricker-Hug Hch. 40–21313. – Vorverkauf WM Ausscheidungsspiel Schweiz - Griechenland 40–1127. – Wicky-Hellstern E. Frau 40–61939. – Zwicker Albert kaufm. Angestellter 40–61933.
Bassersdorf: Brönnimann Alfred cidg. Bcamter 80–65728.
Bellinzona: Caldelari Raffaele & figlio 65–2155. – Comitato d'organizzazione XX congresso associazione svizzera ufficiali registro fondiario 1968 65–7075. – Inhan An Yilmaz 65–5610.
Benken (BL): Fasel Jean Biel 40–61924. – Schlup-Ketterlin Karl Deklarant 40–10923.
Bern: Bircher Fred Metzgerei 30–19303. – Fussball-Club Dezaley 30–7690. – Hofmann Ruth Frl. 30–60188. – Malerei Egger Bümpliz 30–20495. – Schaffer Elsa Frau Stoffgürtel Stoffknöpfe 30–34984. – Schweiz. Diabetes-Gesellschaft medizinische Sektion 30–24025. – Sharad Joshi fonct. UPU 30–60186. – Steiner H. Erziehungsberater 30–60187. – Vereinigung junger Sozialdemokraten der Stadt Bern (VJS) 30–7239.
Bettlach: von Burg Leo Bezirksvertreter Rentenanstalt 45–5971.
Bevaix: Football-Club Châtelard 20–1183.
Biberist: Trösch Peter Abwart 45–10285.
Biel-Bienne: Herren Charlotte Frl. Geschäftsleiterin 25–1078. – Lüthin Willy 25–5036.
Binningen: Elmer-Rüsch E. 40–51775. – Zeitschrift Forum 40–18494.
Birsfelden: Blättler-Haas Otto 40–61932.
Boudry: Reymond Francis 20–15178.
Bremgarten b. Bern: Schmid O. Pfarrer 30–34973. – König Armin Gemeindeschreiber 30–34976.
Brügg b. Biel: Köhli-Furrer Fritz 25–4709.
Buhendorf: Freis.-dem. Partei 40–12029.
Bulle: Clos Fleuri (Le) 17–4152. – Telectric Nadasdi Ervin 17–4101.
Buttes: Fuchs Claude pasteur 20–754.
Buus: Schaub-Graf Walter Kaufmann 40–61914.
Castro: Opere parrocchiali Marolta 65–5499.
Charmey: Tir des Dents-Vertes 17–4553.
La Chaux-de-Fonds: Robert Ernest guillocheur 23–4765.
Chesières: Perrin Marthe Mme infirmière-sociale 18–2584.
Chur: Curling-Club 70–9640. – Landesverband freier Schweizer Arbeiter Sektion Scesaplana 70–9645. – Sportclub Telephon 70–9656.
Cologny: Pelletier Roger chef instructeur 12–18922.
Colombier (NE): Amis de Garabandal canton de Neuchâtel 20–8696.
La Conversion: Auzou Georgette Mme 10–22954. – Terraz-Spörri Charles 10–24700.
Cully: Genoud Jacques 18–2667.
Delémont: Groupement des vétérans de l'association suisse de football section Jura bernois 25–1697.
Dielsdorf: Gobita Erika Meister Modistin 80–58095.
Dietikon: Eckert-Staudacher Jörg 80–81507.
Dornach: Kindler-Wirz H. Dr. 40–51641.
Dühendorf: Müller-Scheidegger Adolf 80–47702.
Ehnat-Kappel: Freis.-dem. Partei 90–13472. – Kulturkreis 90–19625.
Ennetmoos: Krankenfürsorge schweiz. Kranken- und Unfallkasse Geschäftsstelle 60–24158.
Ettiswil: Meyer-Bättig Emil 60–24157.
Evilard: Receputo Agrippino 25–16401. – Widmer Violette 25–16403.
Faido: Amco Fiduciaria SA 65–3926.
Fehraltorf: Volk-von Felten Hermann 80–48754.
Feschel-Guttet: Marty Marcel Unternehmer Guttet 19–9398.
Fleurier: Brasserie du Saumon de Rheinfelden dépôt de Fleurier Joseph Kurmann 20–8654.
Fontainemelon: Haller Max 20–2110.
Forch: Metzenthin Dieter Primarlehrer 80–81517.
Founex: Robinson-Habicht Margareta Mme 12–18541.
Frasnacht: Peterli Werner Buchdruckerei 85–2015.
Frauenfeld: Bachmann René Heizungen 85–5401. – Pollini Ettore 85–4236.
Frihourg: Chavaillaz Jean-Pierre chauffage centraux 17–4434.
Full-Reuenthal: Eggimann Erich kaufm. Angest. Reuenthal 50–15860.
Gelterkinden: Pfister-Marrer W. Montage und Reparaturen 40–23713.
Genève: Bianchi Louis et Cécile M. et Mme Chêne-Bourg 12–18668. – Comité paroissial polonais 12–12497. – Dupenloup Auguste 12–18921. – Electro-Ventes William-Jean Bouvier 12–16150. – Guggenheim Daniel avocat 12–3654. – Imprimerie Clerc Robert Sàrl 12–11168. – Jelk Pierre électricien 12–14956. – Office nouveau du nettoyage Onet SA 12–18322. – Ramseier Max Carouge 12–17493. – Sarcar SA 12–4398. – Sax-O-Music A. et C. Panush 12–18920. – Schwamm & Cie Henri art créations bibliophilie 12–5990. – Tramex SA 12–6060. – Zehnder Berthe Mme 12–7885.
Gerlafingen: Schnellmann Alois Kaminfegermeister 45–1317.
Giubiasco: Traquandi Giuseppe 65–5871.
Glarus: Gehörlosenverein Berghaus Tristel Elm 87–1306. – Küng Jakob 87–1319. – Ott Anna Frl. 87–1468.
Glatthrugg: Moser Margarita kaufm. Angestellte 80–81452.
Gordola: Piffero Alfredo 65–3393.
Gorgier: Jacot Charles 20–7972.
Gossau (SG): Volken Josef Inspektor der Zürich Unfall 90–19616.
Grenchen: Autofahrschule A. Schaller 45–5969. – Châtelat Virgile Mechaniker 45–1871. – Suter Geschwister 45–5973.
Grimisuat: Gianola Bernard électricicn 19–9401.
Gümligen: Schulthess André Werkzeugbau u. Kunststoffspritzerei 30–34965.
Haag (Rheintal): Tinner Adolf Laborant 90–30007.
Haslen (GL): Schiesser Babett Frl. 87–3029.
Hochdorf: Ciaranfi Anny Wohnbedarf 60–24159.
Holderbank (SO): Röm.-kath. Pfarramt 46–763.
Hundwil: Verkehrsverein 90–19618.
Kilchberg (ZH): Briner-Lienhart Gertrud 80–12495. – Hügli Rosmarie Sekretärin 80–81511.
Kloten: Taxibetrieb E. Deiss 80–46869.
Köniz: Lehmann W. Dr. Chemiker 30–34974.
Kriens: Marbacher Franz Bezirksagent der Patria 60–24162.
Küsnacht (ZH): Leu-Keinarth Gertrud Konfektion 80–59001.
Langwies: Meliorationsgenossenschaft Fondei 70–9652.

Lausanne: Association vaudoise des directeurs et directrices d'instituts privés fournitures scolaires 10–16532. – Atelier de recherches dramatiques Martin Roy 10–15310. – Bernoise (La) Cie d'assurances sur la Vie Berne agence générale 10–23819. – Caisse des médecins 10–1458. – Clavien Fernand 10–20743. – Cours de ski SCF Villars 10–14888. – Crédit foncier vaudois agence de Bellevaux 10–1635. – Faivre Léon 10–24513. – Favarcq Juliette Mme 10–23900. – Genayne Simone Mme 10–27998. – Guckenberger Robert carmin 38 10–13233. – Hofmann Urs 10–24978. – Lugrin Berthe 10–23532. – Pêcheur (Le) et le chasseur suisses revue eau-air-santé bulletin romand de mycologie imprimerie de l'ère nouvelle SA 10–4202. – Perdrisat A. 10–11748. – Rechsteiner Marianne 10–23973. – Scherler Maurice Dr méd. compte remplacement 10–9839.
Leysin: Currat Joseph confiserie la Parisienne 18–3743.
Liebefeld: Balmer Fritz Architekt 30–34968. – Bichsel Peter eidg. Beamter 30–50121.
Laupen (BE): Kulturfilm-Gemeinde Laupen u. Umgebung 30–5867.
Locarno: Comitato organizzazione assemblea delegati capisezione militari svizzeri 65–756. – Ondedei Giovanni Solduno 65–1927.
Le Locle: Contemporains 1926 23–5052.
Lohn (SO): Kohler Hans Kaufmann 45–10288.
Lostorf: Zuppinger H. J. Versandhaus Econom 46–2238.
Lucens: Contemporains 1945 Lucens et environs 10–22304.
Luzern: Balthasar Jost 60–24131. – Beerli Bega Import Autoersatzteile 60–24160. – Gloggner René Xavier 60–719. – Liegenschaftsverwaltung R. Schumacher 60–24163. – Skandinavisches Rhythmik Studio Anni Schlaepfer-Skovlund 60–24123. – Thalmann-Herzog Albert 60–24116. – Vonesch Albert 60–24151.
Männedorf: Interessengemeinschaft der Schiffbesitzer 80–34210.
Martigny: Brasserie du Cardinal SA Fribourg dépôt de Martigny 19–9378. – Guigoz Jean industrie de la pierre bois 19–9399. – Luisier André électricien 19–9385.
Meggen: Stiftung Alterssiedlung Sunneziel 60–24150.
Mollis: Brotschi Eugen Adolf 87–3028. – Wiederkehr Jost Chemiker 87–3026.
Mönchaltorf: Richenberger Hans 90–11524.
Montagny-la-Ville: Engler Rudolf articles mosaïque 17–4278.
Montmollin: Barthel Pierre professeur 20–757.
Monts-de-Corsier: Messmer-Wickart Jacques 18–2441.
Morges: Favre Robert 10–21470.
Münchenstein: Jeker R. Lukosa-Vertrieb 40–18406.
Muri (AG): Pfarrkirchenchor 50–5601.
Näfels: Ehem. der Schulklasse Jahrgang 1936 87–3030.
Neftenbach: Gemeinnützige Gesellschaft 84–3741.
Netstal: Büchler-Raschle Jakob 87–3031.
Neuallschwil: Rüegg Hans-Rudolf kaufm. Angestellter 40–61930.
Neuchâtel: Girardin Danielle Mlle 20–3974. – Härter Dorothea Mlle 20–1685. – Hügli René 20–7114. – Susan Fançois boulangerie pâtisserie de l'organerie 20–5836. – Vouga Ida Mlle 20–5828.
Neuenhof: Tschumi Johannes El.-Ing. HTL 50–20515.
Nidau: Fussball-Club Nidau Senioren 25–10345. – Laager Jean 25–16404.
Niederstetten: Fussballclub 90–18994.
Niederurnen: Graf Peter 87–3027.
Oberbuchsiten: Zimmerli Paul El.-Ing. 46–10093.
Oberembrach: Flückiger Walter kaufm. Angestellter 80–61027.
Oberriet: Verkehrsverein 90–18609.
Oberrohrdorf: Aktionskomitee gegen die Freileitung über die Reuss u. den Heitersberg Staretschwil 50–1693.
Oberwil (BL): Wetzel-Böhme Klaus 40–61915.
Obstalden: Genossame-Verwaltung 87–528.
Oppens: Rod Jean-Paul & Madgar Renevey serrurerie 10–18956.
Orvin: Aufranc Armand 25–16402. – Donzel Jeanne-Marie Mme 25–16399. – Léchot Charles 25–16400.
Ostermundigen: Chresta Giancarlo eidg. Beamter 30–50123. – Kohler-Ströhlein Willy 30–50122.
Péry: Steiner Jean-Pierre représentant 25–8891.
Peseux: Fahrny Jean gérances 20–5742.
Pfungen: Voegtlin Ernst 84–1038.
Prilly: Reisch-Grossen K. 10–17505.
Promasens: Société de tir 17–4429.
Pully: Floralies SA (Les) 10–2646.
Rapperswil (BE): Rutsch Ulrich Landwirt Bittwil 30–5725.
Reinach (AG): Weber Lukas Garage 50–5795.
Reinach (BL): Schoepke-Rinkenberg H. 40–61943. – Volksbewegung für die Erhaltung des selbständigen Baselbietes Sektion Reinach 40–14159.
Renens (VD): Binggeli Maurice représentant 10–24094. – Sté suisse de secours mutuels Helvétia immeuble rue du Midi 17 10–6562.
Reute (AR): Evang.-ref. Pfarramt 90–9841.
Rheineck: Scherrer Paul Kaufmann 90–14553.
Richterswil: Helfenstein-Andersen Walter 80–81506.
Riehen: Asche H. Dr. 40–61936. – Dirwanger-Hiss Hans 40–61934.
Roche (VD): Bochatay & Cie SA 18–3595.
Rohr (AG): Morf-Volkart Reinhard u. Ursula 50–3925.
Rotkreuz: Kons.-christl.-soz. Partei 60–24105.
Rümlang: Steiner Reto Feam 80–81521.
Saint-Blaise: Perret Georges 20–7937. – Röttger Günter 20–3913. – Zwahlen François 20–7422.
Ste-Croix: Brandt Gilbert articles souvenir fer forgé boîtes à musique 10–9385.
St. Gallen: Akermann Josef Dr. jur. Rechtsanwalt 90–4760. – Buser Hugo Dr. geologisches Büro 90–10866. – Jauslin Martin 90–19622. – Marcuse Marguerite Frau 90–19621. – Ott Margrit Blumengeschäft 90–19617. – Ramsauer Ernst Kaminfeger 90–19615. – Schneider Karl Laborant 90–19620. – Sekundarlehramtsschule des Kantons St. Gallen Mitteilungsblatt Kreis 90–10869.
Schlieren: Knecht Emil Vertretung 80–56933.
Schlosswil: Berger Hans Posthalter 30–50117.
Schmitten (FR): Wohnbau Bodenmatte AG Schmitten I 17–5175.
Siebnen: Kessler-Kessler Hans 87–106.
Sion: Mottiez Henri 19–12103. – Richard Marie Mme 19–9397.
Solothurn: Maczala Laszlo Radio Grammo 45–5970. – Erinnerungsfeier Bataillon 50 1914/18 45–5975. – Meyer Bernhard dipl. Bau-Ing. ETH SIA Ingenieurbureau 45–5976. – Sauterel Christoph vorm. Schmuki & Cie 45–5974.
Stansstad: Zehner Elmar 60–24153.
Stein (AG): Schafroth Walter Autoreisen und Taxi 50–5676.
Stettfurt: Evang. Kirchenpflege 85–793.
Stettlen: König-Küenzi H. Frau Heilpädagogik Legasthenie-Therapie 30–34975.
Tafers: Carrosserie moderne Rottet André 17–5067.
Tägerwilen: Brugger Hans Gesta Büro Ostschweiz 85–2165. – Forster Alfred elektr. Anlagen 85–503.
Thalwil: Turin Guido Dr. 80–81458.
Thun: Hauenstein Walter Installationen 30–34979.
Utzigen: Cotreau James D. fonct. intern. 30–6271.
Vevey: Jolliet Gilbert 18–2291.
Veysonnaz: Syndicat d'élevage de bétail bovin 19–9392.
Vilars (NE): Stauber Willy Fenin 20–8541.
Villeneuve (VD): Electronique appliquée SA 18–2208.
Villeret: Bohnenblust Willy apiculture 25–8039.
Volketswil: Harmonie Volketswil 80–53249.
Vouvry: Planchamp Léon 19–9389.
Wädenswil: Zogg Heinrich Holzbau 80–38356.
Wangen b. Olten: Damenturnverein ETV 46–3609.
Wetzikon (ZH): Fuhrer Walter Holzbaugeschäft Kempten 80–34060. – Kern-Hofmann Paul Kempten 80–40155. – Vetsch Rudolf Werkzeuge 80–53893.
Widnau: Schweiz. Lebensrettungs-Gesellschaft Sektion Widnau 90–12125.
Wiedlisbach: Haudenschild Hans Neuhof 45–5014. – Moser-Eugster H. 45–10287.
Wiesendangen: Huber-Bucheli Walter 84–6031. – Peuschel Kurt Ingenieur 84–6302.
Wil (SG): Jahrgänger-Verein 1911–1915 Wil u. Umgebung 90–13999.
Winterthur: Archiv für genetische Philosophie Herrn Dr. phil. h. c. Walter Robert Corti 84–8788. – Dorner Jörg 84–3480. – Dürst Peter Programmierer 84–25051. – Fogolár Furlan 84–8304. – Gubler Erwin Taxibetrieb 84–7289. – Laufgemeinschaft Mörsburg 84–4509. – Schweizer Rudi pasteur église française 84–1921. – Schwerdtner-Möri Ursula Hebamme 84–8796. – Tanzschule Gerhard Assenmacher 84–2435.
Wünnewil: Kindergartenverein 17–5202.
Würenlingen (AG): Formbeton Betriebsgesellschaft 40–2009.
Yverdon: Fiaux Gérald garage 10–11399. – Groupement des matcheurs du district d'Yverdon 10–7199. – Pfund Albert 10–20911. – Société de carabiniers section Petit calibre 10–14776. – Tissot Pierre 20–15332.
Yvonand: Bassin Francis décolletage de précision 10–20678.
Zizers: Meier Christian Kaminfegermeister 70–9655.
Zofingen: Rowezo Rolf Weber 46–5030.
Zuchwil: Bernadette-Versand Chr. Zimmermann 45–5977.
Zug: Ingenieurbüro Dorsch AG Independent Consulting Engineers 80–22849. – Jenzer Hermann Werkzeuge u. Industriebedarf 60–24125. – Limmat Bank AG 60–24146. – Reitclub Felixen-Weid 60–24155.
Zürich: Betriebskantine Werkstätte SBB 80–34242. – Bilder im Spiegel der Zeit Documenta GmbH 80–42642. – Borg-Warner-Stieber GmbH Heidelberg Zweigniederlassung Zürich 80–15463. – Bürli AG 80–9441. – Documenta GmbH Bilder im Spiegel der Zeit 80–42642. – Emery Nicole kaufm. Angestellte 80–81526. – Farber Emil Chef SVHO 80–81520. – Glässel Dora Laborgehilfin 80–81524. – Graf Heinz Dr. oec. publ. 80–55138. – Handelsgesellschaft in Zürich AG 80–6438. – Hetraspan AG 80–10134. – Huber-Martin Peter 80–81516. – Knill Max Innendekorationen 80–35210. – Mäder Ida Programmistin 80–81519. – Näf Hanspeter kaufm. Angestellter 80–44067. – Organisation für Twen rendez-vous H. Niederer 80–33380. – Rohner Alois kaufm. Angestellter 80–81523. – Schlaepfer-Stampa Hansjörg 80–56540. – Schmid Alfred Verkaufsbüro Konen 80–43842. – Schneeberger-Senn Gertrud 80–59273. – Siegenthaler Dietrich W. kaufm. Angestellter 80–46896. – Sturzenegger Silvia kaufm. Angestellte 80–81522. – Urscheler Max kosmetische und chem.-techn. Produkte 80–21339. – Wanner Bruno Atelier für Werbung und Gestaltung 80–60625. – Witschi Hans Telephonmonteur 80–81512.

Eschen (Fürstentum Liechtenstein): Arcus-Finanz Anstalt für Kapitalvermittlung und Treuhandverwaltung 90–7071.
Alost (Belgique): Tissage La Nominette SA 30–30722.
Köln (Deutschland): Liess Hans Autoteile Bayental 80–47108.
Luxemburg: GNS agence de presse 80–50553.

Wohnungsmarkt und Wohnungsmarktpolitik

Bericht der Eidg. Wohnbaukommission

Sonderheft Nr. 72 der «Volkswirtschaft» (Dezember 1963)

Die Eidg. Wohnbaukommission hatte vom Vorsteher des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements den Auftrag erhalten, zuhanden des Bundesrates Vorschläge zur Normalisierung des Wohnungsmarktes auszuarbeiten. Als Voraussetzung dafür mussten die sich stellenden Fragen zuerst im allgemeinen volkswirtschaftlichen Zusammenhang betrachtet werden: Es war die gegenwärtige Lage des Wohnungsmarktes zu erforschen und eine Vorstellung über die künftige Entwicklung zu gewinnen und schliesslich mussten die verschiedenen Ziele und Mittel in einem geschlossenen Ganzen vereinigt werden.

Dementsprechend wird im 1. Abschnitt die heutige Lage auf dem Wohnungsmarkt analysiert und die mutmassliche Entwicklung bis 1970 skizziert. Im 2. Abschnitt erfolgt die Darlegung der Zielsetzung und Begründung der öffentlichen Wohnungsmarktpolitik. Der 3. und letzte Abschnitt enthält die Grundzüge eines Systems von Massnahmen zur Normalisierung des Wohnungsmarktes mit einem Schlusskapitel «Programm für die öffentliche Wohnungsmarktpolitik».

Der Bericht kann **gegen Vorauszahlung von Fr. 6.– auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3000 Bern** (Effingerstrasse 3), bezogen werden.

Le marché locatif et la politique en matière de logements

Rapport de la Commission fédérale pour la construction de logements

Supplément Nº 72 de «La Vie économique» (décembre 1963)

Le chef de Département fédéral de l'économie publique avait invité la commission fédérale pour la construction de logements à soumettre au Conseil fédéral des propositions quant aux moyens propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif. La commission a situé le problème dans le contexte de l'économie générale. Elle a analysé la situation présente du marché locatif et tente d'apprécier l'évolution ultérieure; elle s'est employée ensuite à intégrer les objectifs visés et les moyens préconisés dans un ensemble coordonné.

La première partie contient une analyse systématique de la situation du marché du logement et esquisse l'évolution probable jusqu'en 1970. Das la deuxième partie on traite les objectifs et la justification des interventions des pouvoirs publics sur le marché locatif. Le rapport se termine (3e et dernière partie) par un exposé des mesures propres à rétablir une situation normale sur le marché locatif avec un chapitre final «Programme d'une politique du logement».

Le rapport de la commission est en vente au prix de **6 francs.** Envoi contre **versement préalable au compte de chèques postaux 30–520, Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne,** Effingerstrasse 3.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Im solothurnischen Niederamt, in der Nähe von Schönenwerd, zu verkaufen

Fabrikbetrieb

mit kleinerem Arbeiterbestand, Gesamtareal rund 8900 m², wovon zirka 5000 m² nicht überbaut sind.

Anfragen sind zu richten an:

Schenker & Daetwiler, Treuhand- und Revisions-Gesellschaft, Bahnhofquai 12 **4600 Olten,** Tel. (062) 5 55 81.

Gesucht **Akademiker** der Betriebswissenschaften, als

freier Mitarbeiter

evtl. Sitz im Verwaltungsrat möglich.

Interessenten melden sich unter Chiffre 32240-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

PAPIER-VERBRENNER

Haben Sie Berge von Papier?
(Zeitungen, Zeitschriften, Verpackungsmeterial usw.)
Haben Sie Akten, Zeichnungen?
(die geheim sind und weggeschafft werden müssen)

Verwenden Sie den KISAG-Papierverbrenner! Gerentiert **reuch- und geruchloses Verbrennen.**
Ueber 10 Modelle, daher der richtige Ofen für jeden Anfall und Bedarf.

☐ Unterlagen erwünscht
☐ Besuch erwünscht

Firma
REX VERTRIEB AG, SOLOTHURN
Telephon (065) 2 68 05 H

Kaufmann, 42 Jahre alt, Praxis als

Chefbuchhalter und Finanzdirektor

sucht sich an aufstrebendem Geschäft, Unternehmen, usw., aktiv zu beteiligen.

Interessenten melden sich unter Chiffre 32241-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Zu verkaufen
wegen Einführung der EDV

1 Fakturierautomat

Supermetall Typ 3060

1 Falzmaschine

Pitney Bowes Modell F H

JURA Elektroapparate-Fabriken L. Henzirohs AG., 4626 Niederhuchsiten/SO
Tel. (062) 6 71 65, intern Nr. 94.

Express-Barkredite
Fr. 500.– bis Fr. 10000.–

- **Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit**
- **Mit schriftlicher Diskretionsgarantie**
- **Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt**

Bank Prokredit
3000 Bern 7, Marktgasse 50
Tel. 031/22 55 02
1701 Fribourg, rue Banque 1
Tél. 037/2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name
Strasse
Ort

Englisch in England

BOURNEMOUTH Staatlich anerkannt
Hauptkurse (lang- und kurzfristige) Beginn jeden Monat
Ferienkurse Juni bis September
Vorbereitungskurse auf das Cambridge Proficiency Examen

LONDON OXFORD
Sommerferienkurse an Universitätszentren

Ausführliche Dokumentation für alle Kursorte erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstrasse 45, Tel. 051 47 79 11, Telex 52529

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH
Die führende Sprachschule in England

ACSE

HAIN *Distelöl* das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien.

Dokumentation durch: R. & H. Neunschwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

weil von **HAIN**, darum so **REIN**

Oeffentliches Inventar
Rechnungsruf

Ueber die Erbschaft des am 16. August 1968 in Zug verstorbenen Herrn

Karl Ant. Zimmermann-Grab

Kaufmann, General-Guisan-Strasse 39, in Zug, hat das Kantonsgerichtspräsidium Zug das öffentliche Inventar bewilligt.

Es werden daher alle Gläubiger und Schuldner des genannten Erblassers, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, unter Hinweis auf die Art. 583 und 590 des Zivilgesetzbuches aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis und mit 31. Oktober 1968 bei der Gerichtskanzlei Zug schriftlich anzumelden, unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle.

Zug, den 16. September 1968 Die Gerichtskanzlei

Auflegung des öffentlichen Inventars

Das öffentliche Inventar über den Nachlass des am 7. Dezember 1967 versorbenen

Paul Johann August Hoffmann-Güttly

geb. 1897, von Zürich, gewesener Elektrotechniker, wohnhaft gewesen Waserstrasse 68, 8053 Zürich, liegt den Beteiligten beim unterzeichneten Notariat (Klosbachstrasse 95, in Zürich 7) bis zum 22. Oktober 1968 zur Einsicht auf.

8030 Zürich, den 20. September 1968 Notariat Hottingen-Zürich: H. Müller, Notar

Annulation de carnets d'épargne

On nous annonce la disparition des **carnets d'épargne** nominatifs **Nº 16281, 30556 et 35566** de notre établissement.

Le créancier les annulera conformément à l'art. 90 du C.O. et disposera du capital, si le ou les détenteurs éventuels de ces carnets ne les présentant pas aux guichets de notre banque dans les 3 mois, en faisant valoir leurs droits.

Delémont, le 16 septembre 1968

Banque jurassienne d'épargne et de crédit

Per sofort zu vermieten

Lagerhalle

in **Domdidier** (Freiburg), Nähe Bahnhof und Staatsstrasse Murten–Payerne. Gute Camionzufahrt.

Benützbare Fläche 800 m², lichte Höhe 7 m, Bodenbelastung unbegrenzt, mit Camion befahrbar, Lastwageneinfahrt abschliessbar.

LABUNA AG., Postfach, 8030 Zürich, Tel. (051) 47 26 57.

Inserate erschliessen den Markt

Für Fr. 390.– erhalten Sie eine

elektrische Additionsmaschine

mit Dauerfarbband, bei:
Auto-Doppik Buchhaltung AG
Biel, Tel. (032) 2 40 29
Zürich, Tel. (051) 34 50 33

Kantonalbank von Bern

(Mit Staatsgarantie)

Ausgabe einer 5% Anleihe 1968 von Fr. 30 000 000

zur Beschaffung von Mitteln für das Aktivgeschäft

Laufzeit	15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Bank nach 10 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000 und Fr. 5000
Sicherheit	Die Anleihe geniesst, wie alle Verbindlichkeiten der Kantonalbank von Bern, die Garantie des Staates Bern
Kotierung	an den Börsen von Bern und Zürich
Emissionspreis	100,40% + 0,60% eidgenössischer Emissionsstempel = 101%
Liberierung	vom 31. Oktober bis 15. November 1968
Zeichnungsfrist	**vom 20. bis 26. September 1968, mittags**

KANTONALBANK VON BERN

Barzeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Israelitische Cultusgemeinde Zürich

4% prolongierte Obligationenanleihe 1948/68

Gemäss Vorstandsbeschluss gelangt der gesamte Restbetrag dieser Anleihe von Fr. 270 000.— ab 1. Oktober 1968 zur Rückzahlung. Auf eine Prolongation wird verzichtet.

Rückzahlung dieser Obligationen erfolgt ab

Donnerstag, den 3. Oktober 1968, 10–12 und 14–16 Uhr, im Gemeindesekretariat, Lavaterstrasse 37, 8002 Zürich

Der per 1. Oktober 1968 fällige Obligationen-Coupon Nr. 30 dieser Anleihe kann ebenfalls – abzüglich 30% Verrechnungssteuer – ab 3. Oktober 1968 im Sekretariat eingelöst werden.

Mit dem Rückzahlungstermin hört jeder Anspruch auf weitere Verzinsung unserer 4% Obligationenanleihe 1948/68 auf.

Zürich, im September 1968 **Der Vorstand**

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ausserordentliche Generalversammlung

Samstag, den 28. September 1968, 20.15 Uhr, im Schulhaus, in Lauterbrunnen

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 11. März 1968.
2. Budget 1968/69.
3. Verzugszinsen.
4. Stromtarife der Bahnen.
5. Anschlussbeiträge.
6. Einheitstarife.
7. Abgabe von verbilligtem Heizstrom.
8. Verschiedenes.

Die **Zutrittskarten** werden den Genossenschaftern zugestellt und sind beim Eintritt **vorzuweisen.**

Die Genossenschafter werden freundlich zu zahlreicher Teilnahme eingeladen.

3822 Lauterbrunnen, den 13. September 1968 **Der Verwaltungsrat**

Industriebüro AG., Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 30. September 1968, 14.30 Uhr, im Sitzungszimmer des Treuhandbüros A. Treu & Co., Lindenhofstrasse 40, Basel

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1967.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1967.
3. Vorlage der Bilanz per 31. Dezember 1967, sowie der Gewinn- und Verlustrechnung 1967.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Genehmigung der Jahresrechnung 1967.
6. Entlastung von Verwaltung und Geschäftsführung.
7. Wahl der Verwaltung und Kontrollstelle.
8. Diverses.

Die Jahresrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Basel, den 20. September 1968

Société Immobilière de la Place de la Riponne

Société anonyme ayant son siège à Lausanne

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

a été fixée au jeudi 3 octobre 1968, dès 14 heures. Elle aura lieu dans les bureaux du notaire Gustave Burnier, à Lausanne, rue du Lion d'Or 6

L'ordre du jour est le suivant:

1º Opérations statutaires:
- a) rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1967,
- b) rapport des vérificateurs des comptes,
- c) votations sur comptes et rapports présentés,
- d) décharge aux organes de la société,
- e) nomination éventuelle d'un nouvel organe de contrôle.

2º Examen de la situation hypothécaire et décision sur les modifications éventuelles.

3º Propositions individuelles.

Le rapport de gestion et le rapport des vérificateurs, ainsi que le bilan et le compte de profits et pertes sont à la dispositions des actionnaires au siège de la société, rue de Bourg 49, chez Figescom.

L'administrateur

Wenn

Sie Inkasso-Ärger vermeiden wollen, brauchen Sie bloss 45 Franken für ein **DBB-Inkasso-Abonnement** auszulegen.

Inkasso ist ein Fachgebiet unserer Firma, in welchem wir uns auskennen. Denn meistens kennen wir auch den Kunden, bei dem wir das Inkasso vornehmen (unser Archiv registriert mehr als 20000 Adressen schweizerischer Firmen).

Firmen, die viel mit Inkasso zu tun haben, empfehlen wir unser Inkasso-Abonnement. Es kostet 45 Franken. Diesen Betrag sparen Sie bereits dann ein, wenn wir eine Forderung von 1000 Franken eintreiben. Die weiteren Vorteile: die Grundtaxe ist wesentlich kleiner — das Erfolgshonorar wird im Abonnement reduziert — wenn ein Kunde innerhalb von 10 Tagen bezahlt, entrichten Sie kein Erfolgshonorar — gratis erhalten Sie ein Checkheft mit Klebeadressen.

Sind Sie einmal Abonnent des DBB-Inkassodienstes, erkennen Sie rasch die Vorteile unserer Dienstleistung.

D&BB

DUN+BRADSTREET, Bichet

Handelsauskunftei + Inkasso
8036 Zürich, Weststrasse 70,
Telefon 051 35 76 22
Filialen in Genf, Basel, Bern, Lausanne, Lugano, St. Gallen, Winterthur.

Sicherheit mit **Standard Tresor**

8006 Zürich, Beckenhofstr. 70, Tel. 051-26 63 33
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

INFORMATIONEN - INKASSI

im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen

CREDITREFORM

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim **Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug,** Tel. (042) 4 22 92.

Sicher vor Feuer und Einbruch?

Stahlmöbel oder dünnwandige Tresore bieten **keine Sicherheit**

Alles, was von persönlichem oder allgemeinem Wert ist, kann nur in einem richtigen Kassenschrank aufbewahrt werden.

Kassenschränke
in bewährter, garantiert feuer-, sturz- und einbruchsicherer, moderner Ausführung **liefert seit 1881**

Kassenbau Berna Worbstrasse 184
3073 Gümligen/Bern Telephon (031) 52 02 83
Einzelne Modelle sofort ab Lager lieferbar.

Eine interessante und zukunftsreiche Aufgabe!

Bedeutendes Filialunternehmen der Lebensmittelbranche in Zürich sucht qualifizierte Persönlichkeit als

Stellvertreter des Chefbuchhalters

Dem neuen Mitarbeiter werden von Anfang an selbständige, vielseitige Aufgaben anvertraut. Er sollte in der Lage sein

- alle vorkommenden buchhalterischen und kalkulatorischen Fragen selbständig und kompetent zu bearbeiten;
- das gewonnene Zahlenmaterial statistisch festzuhalten, zu analysieren und kritisch zu beurteilen.

Der Posten setzt eine gute kaufmännische Allgemeinbildung voraus; Eidg. dipl. Buchhalter erhalten den Vorzug.

Wir bieten eine Vertrauens- und Lebensstellung. Bei Eignung interessante Aufstiegsmöglichkeiten. Es werden fortschrittliche Arbeitsbedingungen und gut ausgebaute Personalversicherungen geboten.

Eintritt nach Vereinbarung. Handschriftliche Offerte mit kurzer Beschreibung des Bildungsganges, Zeugnisabschriften, Foto sowie Angabe der Saläransprüche sind erbeten unter Chiffre 54919-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Diskretion zugesichert.

Wegen Betriebsverlegung auf Industrieland **zu verkaufen in BIEL (Zentrum)**

zirka 2500 m² Bau-Areal

(teilweise überbaut)

an Durchgangsstrasse, unmittelbar bei Hauptbahnhof und Post.

Geeignet als Geschäfts- und Appartementhaus mit Laden, Grossgarage usw.

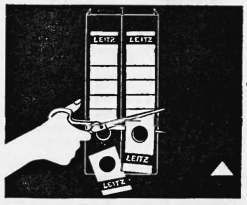
(Aus erster Hand! Vermittler verbeten)

Anfragen unter Chiffre E 40562 U an Publicitas AG., Neuengasse 48, 2501 Biel.

Gute Stempel und Schilder von
WANGER + ULRICH AG
8401 WINTERTHUR

Bandeisen
FISCHER & CO.
5734 REINACH

Leitz-Ordner 2151 im „new look"
in allen Papeterien erhältlich



SIMPLEX
SIMPLEX AG BERN / ZOLLIKOFEN

Insertion dans la FOSC.
= efficacité et succès!